Place-based science from Okinawa: 18th-century climate and geology recorded in Ryukyuan classical music

- 3 Justin T. Higa^{1,2}, June Y. Uyeunten², Kenton A. Odo²
- 4 ¹Department of Earth Sciences, University of Hawai'i at Mānoa, Honolulu, Hawai'i, USA
- 5 ²Ryukyu Koten Afuso Ryu Ongaku Kenkyu Choichi Kai USA, Hawai'i Chapter, Honolulu, Hawai'i, USA
- 6 Correspondence to: Justin T. Higa (higa.justint@gmail.com)
- 7 **Abstract.** Indigenous knowledge can record scientific observations of specific "places" that may be difficult to preserve in
- 8 the geologic record. Such place in "place-based" science highlights issues local to a learner for engaging audiences with the
- 9 scientific problems relevant to their communities. Here, we focus on a popular seafaring repertoire of indigenous Indigenous
- 10 Ryukyuan classical music, called Nubui Kuduchi and Kudai Kuduchi, to examine place-based observations of 18th-century
- 11 climate and geology in the Ryukyu Islands (21st-century Okinawa Prefecture, Japan). By c€omparing the environmental
- 12 conditions recorded in these songs with those of 20th-21st-century studies, we find that surface winds, ocean currents,
- 13 typhoons, and volcanism from lyrics parallel their respective observations in the scientific record. This novel perspective of
- 14 art and science highlights the relevance relevancy of Ryukyuan classical music in teaching contemporary issues such as
- 15 climate change and natural hazards. Thus, Ryukyuan indigenous Indigenous knowledge can play an innovative role in
- 16 science engagement for 21st-century Okinawans in Okinawa Prefecture and their diasporic kinsfolk worldwide.

1 Introduction

17

18 Indigenous knowledge can preserve geologic histories that are difficult to infer from the geologic records, thus guiding modern scientific inquiry. However, it was not until the 1990s late 20th century that researchers began incorporating 19 20 such untapped data in natural environmental science literature (e.g., climate science; Petzold et al., 2020). Indigenous knowledge of plant, and animal, and weather cycles from traditional agriculture or elder knowledge have since been 21 22 examined for signals of signals of climate change and fortifications against climate hazards (e.g., Harmon et al., 2021; 23 Hinzman et al., 2005; Hiwasaki et al., 2015; Turner and Reid, 2022). Workers also utilized Indigenous oral histories (e.g., 24 Cascadia earthquakes in Ludwin et al., 2005), written records (e.g., Hawaiian hurricanes in Businger et al., 2018), and other 25 sources of Indigenous gray knowledge (e.g., various hazards of Aotearoa New Zealand in Bailey-Winiata et al., 2024) togeologic improve modern-day disaster preparedness(e.g., Bailey Winiata et al., 2024). Notably Of note, collaborations 26 27 between scientists and cultural practitioners have have focused on Indigenous visual and performing arts and visual arts to 28 examine historical historical records of volcanic activity (Swanson, 2008), earthquakes (Hough, 2007; Ludwin et al., 2005), and ecological resources (Gibson and Puniwai, 2006; Turner and Reid, 2022). Expanding the scientific analyses of artistic traditions to to more underrepresented Indigenous cultures can increase research scientificobjectivity and creativity by introducing new questions may from these marginalized marginalized viewpoints (Bang et al., 2018; Intemann, 2009). Thus, can such ontinued efforts in geoscience to incorporate Indigenous knowledge from art have great potential to 1) document more historical records of climate and geological phenomena, 2) jumpstart new collaborations between cultural practitioners and geoscientists, and 3) diversify scientific ways of knowing through the integration of Indigenous traditions.

30

31

32

33

34

35

36

3738

39

40

41

42 43

44

45

46

47 48

49

50

51

52

53

5455

56

5758

59

60

61

62

63

These works have linked indigenous knowledge from oral histories, elder knowledge, and gray literature with observable processes such as permafrost loss (e.g., Hinzman et al., 2005), seasonal plant cycles (e.g., Turner and Reid, 2022), sea level rise (e.g., Harmon et al., 2021; Hiwasaki et al., 2015), and a suite of natural hazards (e.g., Bailey Winiata et al., 2024; Businger et al., 2018; King and Goff, 2010; Ludwin et al., 2005; Swanson, 2008). In addition to research, hHighlighting Lindigenous knowledge within a "place-based" framework allows educators and students to better engage with the environmental geosciences by tapping personal and familiar experiences of specific "places" in from their local, natural world (Semken et al., 2017). For example, previous-workers in Hawai'i -have highlight how incorporating tested -indigenous stewardship how in geoEarth science courses classes can increase engagement with students by incorporating local by emphasizing the local, land human interactions to which a learner has an ancestral connection, Hawaiian, and indigenous stewardship, elder knowledge, Hawaiian place name meanings, and Hawaiian language newspaper records- into their curriculum (e.g., Chinn et al., 2014; Gibson and Puniwai, 2006). Efforts in the Acoma Pueblo community of New Mexico, USA, have similarly integrated place-based concepts into education to edIndigenous—teach about local stratigraphy, hydrology, and natural resources (e.g., Reano and Hasara, 2024; Reano and Ridgway, 2015). Furthermore In fact, Palmer et al. (2009) focused on Indigenous art from the Southern Great Plains of North America to teach undergraduate natural and environmental science modules across mineralogy, groundwater hydrology, and local climate hazards. These eEducators have demonstrated how rigorous programs that incorporate multiple ways of knowing canve increased the interest, participation, and retention of students from marginalized communities (Alexiades et al., 2021). (Internann, 2009)These narratives complement efforts to more effectively teach peer reviewed environmental science to all levels of learners (Lanza and Negrete, 2007). Thus Therefore, expanding examining place-based, artistic, and indigenous Indigenous knowledge in geoscience engagement has proved is likely key to addressing the needs of more Indigenous Peoples in valuable for the Earth sciences as well as for place based environmental education and engagement in the contemporary world.

A promising candidate for science engagement with place-based Indigenous knowledge recorded in artinvolves the Ryukyuan Peoples from the Ryukyu Islands, comprising 21st-century Okinawa Prefecture, Japan. Previous works have connected Ryukyuan Indigenous knowledge with broad geoscience topics such as groundwater resources (Takahashi, 2022), regional fisheries (Toguchi et al., 2016), and coral reef geobiology (Toguchi and Nishime, 2013). However, to the best of our knowledge, no works in English or Japanese have examined the connections between geoscience and one of the most influential indigenous art forms across Okinawa and the Okinawan diaspora, Ryukyuan classical music, also known as Ryūkyū koten ongaku (琉球古典音楽; hereafter RKO). We compare this tradition with contemporary science across the atmo-, hydro-, and geosphere to address the question: Does RKO record place-based environmental phenomena

useful for geoscience engagement? Here, we focus on a popular RKO repertoire, Nubui Kuduchi (上り口説) and Kudai 64 Kuduchi (下り口説), to trace the 18th-century experiences of Ryukyuan seafaring envoys between Okinawa and Kyushu 65 islands (Okinawa Prefectural Cultural Promotion Association, 2001; Toby, 1984). A review of contemporary geoscience 66 67 literature finds parallels between these songs and science in Ryukyuan surface winds, oceanic circulation, typhoon activity, and volcanism. Such similarities highlight how Nubui Kuduchi and Kudai Kuduchi may record benchmarks of historical 68 69 environmental conditions and —how Ryukyuan Indigenous knowledge can connect a prominent art form with complex 70 environmental research. Educators and cultural practitioners may use these insights in place-based geoscience engagement, 71 where demand for this work is likely high due to an active Ryukyuan arts scene across the world. Accordingly, we showcase 72 how -popular Indigenous music can document scientific observations of climate and geology to engage Indigenous Peoples 73 with their contemporary environmental heritage.

1.1 Ryukyu Kingdom, Okinawa Prefecture, and the Okinawan diaspora

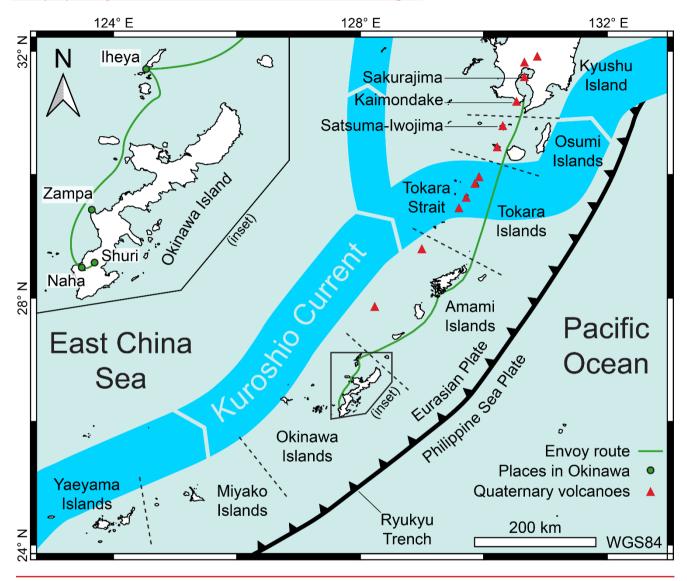


Figure 1: The Ryukyu Islands and southern Kyushu. Map shows the Kuroshio Current (Gallagher et al., 2015), Ryukyu Trench (Kamata and Kodama, 1994), approximate route of Ryukyuan envoys (Okinawa Prefectural Cultural Promotion Association, 2001), and subaerial Quaternary volcanoes (Global Volcanism Program, 2024). (inset) Detailed map of Okinawa Island. Geography from U.S. Department of State, Office of the Geographer (2013).

The Ryukyu Islands span a north-south transect between Kyushu and Taiwan in the western Pacific Ocean, encompassing the Osumi, Tokara, Amami, Okinawa, Miyako, and Yaeyama islands at its maximum geographical extent (Fig. 1). This island arc_is the ancestral home of the Indigenous Ryukyuan People and the former Ryukyu Kingdom, established in

84 the 15th century and centered on Okinawa Island (Sakiyama and Oshiro, 1995; Toby, 1984). The kingdom colonized south to 85 the Yaevama Islands and north to the Tokara Islands during the height of this-of this dynastic period (Akamine, 2017). Contact from foreign trade then influenced on Ryukyuan culture, from including from China, Japan, Korea, Thailand, 86 87 Malaysia, and Indonesia (Sakiyama and Oshiro, 1995). However, in 1609 CE, the Ryukyu Kingdom was invaded and 88 subsequently controlled by Japanese forces in the Satsuma Domain of southern Kyushu and the Tokugawa Shogunate in Edo 89 (pre-1868 CE name for Tokyo; Akamine, 2017; Toby, 1984). Consequently, most Ryukyuan territory north of Okinawa 90 Island was ceded to the Satsuma Domain (Akamine, 2017). Historical records suggest ~20 Ryukyuan envoys traveled 91 between Okinawa, Satsuma, and Edo to pay tribute to the Shogunate from 1610 CE until 1872 CE (Okinawa Prefectural 92 Cultural Promotion Association, 2001; Toby, 1984), followed by the annexation of the Ryukyu Kingdom by Japan as Okinawa Prefecture in 1879 CE (Akamine, 2017). During this colonial period, the Japanese government employed 93 94 assimilationist education policies with the goal of eliminating Ryukyuan languages and cultures (Hammine, 2019; Kaneshiro, 2002). -and'"(e.g., Hammine, 2019; Kaneshiro, 2002; Kodama, 1981; Ueunten, 1989) This policy lasted until 95 1945 with the end of World War II and the start of occupation by the USA (Hammine, 2019). Since the reversion of 96 97 Okinawa Prefecture from the USA back to Japan in 1972, Ryukyuan culture experienced a resurgence across grassroots 98 movements (e.g., Inoue, 2004), language revitalization efforts (e.g., Heinrich, 2018; Zlazli, 2021), and statements from the 99 Okinawan prefectural government (e.g., Abe, 2023). (Anon, 2015)

100

101

102

103

104

105

106

107

108

109

110

111112

113

114

115

116117

Despite this marginalization, the Ryukyu sphere of influence expanded out of East Asia during 19th–20th-century emigration from Okinawa Prefecture, namely to Hawai'i, Brazil, and Peru that(e.g., Kaneshiro, 2002; Roberson, 2010; Ueunten, 1989) received roughly 20,000, 15,000, and 11,000 immigrants by 1938, respectively (Sellek, 2003). Estimates place cumulative Okinawan immigration between 150,000-200,000 people before the end of World War II; immigrants (Roberson, 2010; Sellek, 2003) to the Japanese mainland were mostly comprised of factory workers, whereas those abroad worked on plantations (Roberson, 2010; Sellek, 2003). In Japan, Okinawans faced a similar system of discrimination as in Okinawa, compounded by social isolation, low wages, and dangerous working conditions (Roberson, 2010). Migrants overseas faced discrimination from two sources: poor plantation conditions by the elite-class plantation owners and a previously established, Japanese immigrant community that held similar prejudices as in Japan (Kaneshiro, 2002; Kodama, 1981; Ueunten, 1989). In Hawai'i, such racial tensions continued until roughly the end of World War II, when secondgeneration Okinawan and Japanese Americans became dominant over the first-generation immigrants; shared experiences in plantation labor unions, American military service, and communal education likely led to the gradual relinquishment of former prejudices (Ueunten, 1989). Nonetheless, the initial separation of Okinawan and Japanese led to a distinct, Okinawan, and diasporic identity. This identity is evident in the establishment and success of the Hawai'i United Okinawa Association (HUOA), an amalgamation of ~50 affinity groups that support Okinawan culture and diasporic community in Hawai'i (Kaneshiro, 2002; Kodama, 1981; Ueunten, 1989). (e.g., Kaneshiro, 2002)(e.g., Sutton, 1983; Teruya, 2014)(Mori, 2003)(e.g., Olsen, 1982)(Alonso Ishihara, 2022)(Okamura, 2022)(e.g., Olsen, 1980)An example of HUOA's success is the annual Okinawan Festival, one of the largest cultural events in Hawai'i that attracts ~50,000 attendees in the 21st century (Taira, 2023). Brazilian- (Mori, 2003) and Argentine-Okinawans (Alonso Ishihara, 2022), as well as Okinawan communities across the USA (Okamura, 2022), founded similar associations. Moreover, HUOA and these other associations participate in the Worldwide Uchinanchu Festival hosted by Okinawa Prefecture (Uchinanchu means "Okinawan People" in one Ryukyuan language); overseas associations sent ~8,000 attendees in 2016 (Okamura, 2022). Such efforts are fueled by a "Born Again Uchinanchu" movement that encapsulates third and later generations of the Okinawan diaspora looking to reconnect with their culture and heritage (Chinen, 2025). Accordingly, Okinawan identity remains visible and active in diasporasworldwide.

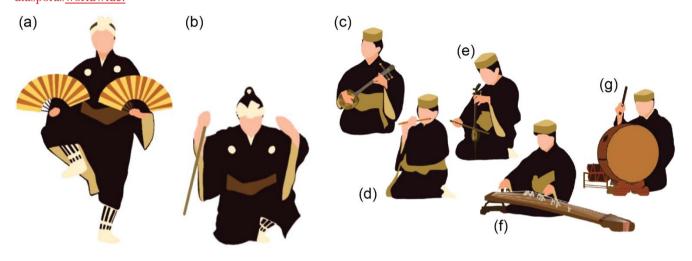


Figure 2: Illustrations of (a) Nubui Kuduchi and (b) Kudai Kuduchi dancers with (c) uta sanshin, (d) fwansō, (e) kūchō, (f) kutū, and (g) tēku musicians. Actual performances may have more than one dancer or musician per instrument, particularly for uta sanshin. Illustration by B. Kuhasubpasin.

1.2 Ryūkyū koten ongaku (RKO) and geologie Indigenous knowledge

RKO is one of many visible cultural identifiers for Okinawans in Okinawa Prefecture and in the diaspora (Gillan, 2016; Kaneshiro, 2002; Teruya, 2014; Ueunten, 1989, 2020). The Ryukyu Islands, situated in the western Pacific Ocean (Fig. 1), are the ancestral home of the indigenous Ryukyuan People and the former Ryukyu Kingdom (Sakiyama and Oshiro, 1995; Toby, 1984). This community has experienced Earth processes that span geology (e.g., Kamata and Kodama, 1994), oceanography (e.g., Gallagher et al., 2015), and climatology (e.g., Ikema et al., 2010). Records of such phenomena may be preserved in an intricate performing arts tradition that developed from the kingdom's establishment in the 15th century (Sakiyama and Oshiro, 1995). According to Sakiyama and Oshiro (1995), Ryukyuan classical music, or Ryūkyū koten (琉球山), was developed for entertaining foreign nobility and ambassadors during visits to the Ryukyu Kingdom, which unified individual fiefdoms on Okinawa Island in 1429 CE. The kingdom expanded from Okinawa Island to surrounding island groups in the following 100 years. Cross cultural exchange from foreign trade led to the influences of China, Japan, Korea, Thailand, Malaysia, and Indonesia on Ryūkyū koten. However, in 1609 CE, the Ryukyu Kingdom was invaded and

141 subsequently controlled by governing forces in the Satsuma Domain of south Kyushu and the Tokugawa Shogunate headed 142 in Edo (pre 1868 CE name for Tokyo; Akamine, 2017; Toby, 1984). Consequently, records suggest ~20 Ryukyuan envoys 143 traveled between Okinawa Island, Satsuma, and Edo to pay tribute to the Shogunate from 1610 CE until 1872 CE (Okinawa 144 Prefectural Cultural Promotion Association, 2001; Toby, 1984), followed by the dissolution and annexation of the Ryukyu 145 Kingdom by Japan as Okinawa Prefecture in 1879 CE (Akamine, 2017). In the 21st century, Ryukyuan classical arts survive 146 through practitioners in the lands that have become Okinawa Prefecture, Japan (e.g., Hanashiro, 2007), and in the Okinawan diaspora worldwide (e.g., Olsen, 1980, 1982; Sutton, 1983). (Kaneshiro, 2002; Miyashiro, 2018; Teruya, 2014; Ueunten, 147 1989)(e.g., Takahashi, 2022; Toguchi and Nishime, 2013)As such, scientific research on indigenous Ryukyuan culture may 148 149 illuminate historical environmental processes and create new opportunities for place based science engagement across the 150 western Pacific. Utilizing According to Sakiyama and Oshiro (1995), RKO is an aristocratic genre that developed during the 151 Ryukyu Kingdom's dynastic period for entertaining visiting emissaries, historically accompanied by male dancers from the 152 noble class (Fig. 2a-b)(Sakiyama and Oshiro, 1995), RKO lyrics are originally from Ryukyuan poetry, which often focuses 153 on metaphors of the natural world to convey human emotions and experiences. These performances are led by uta sanshin 154 (唄三線), or a three-stringed lute with vocals (Fig. 2c). The sanshin lute itself was brought to Okinawa from China and 155 became a symbol of Okinawan identity (Gillan, 2016). Nonetheless, the uta vocal component holds the melody of most RKO 156 songs and is often said to be more central to RKO than sanshin (Ueunten, 2020). Other instruments that accompany uta 157 sanshin include fwansō (笛; bamboo flute; Fig. 2d), kūchō (胡弓; fiddle; Fig. 2e), kutū (筝; zither; Fig. 2f), and tēku (太鼓; 158 drums; Fig. 2g). Such RKO gained distinct Japanese influences after the Satsuma invasion and increased contact with the 159 Satsuma Domain through Ryukyuan envoys (Okinawa Prefectural Cultural Promotion Association, 2001; Toby, 1984), RKO 160 developed into commercial and popular theater when the demand for Ryukyuan court music collapsed after Japanese 161 annexation (Gillan, 2016), which ended historical class and gender restrictions in these aristocratic arts. As such, 21st-century 162 RKO performing arts schools have wide participation in Okinawa Prefecture and the Okinawan diaspora; these schools remain the main mode of RKO transmission -to new learners (e.g., Gillan, 2016; Hanashiro, 2007; Kaneshiro, 2002; 163 Ueunten, 1989). RKO is also visible to non-artists as stone monuments to transformative songs, called kahi (歌碑). These 164 monuments are often installed where songs have some lyrical or historical connection to a place, functioning as community 165 centers, artistic venues, and memorials to collective Okinawan experiences (e.g., World War II) or as landmarks in popular 166 167 paying kahi tours (Gillan, 2017). Furthermore, RKO also-gained national and prefectural support through designations of National Living Treasures by the Japanese government and the establishment of institutions such as the Okinawa Prefectural 168 169 University of Arts and the National Theatre Okinawa (Gillan, 2016). Thus, RKO remains a vibrant marker of Ryukyuan 170 artculture across the Okinawan community.

<u>Indigenous knowledge of climate and geology may be preserved in RKO</u>, similar to that preserved in traditional ecological practices across the Ryukyu Islands (i.e., Takahashi, 2022; Toguchi et al., 2016; Toguchi and Nishime, 2013). Such artistic knowledge may be adapted into place-based science engagement that addresses issues specific to 1) 1)

171

172

173

Okinawans in Okinawa Prefecture and 2)2) diasporas across the world. Ryūkyū koten in science has the potential to address environmental and societal issues in 21st century Okinawa Prefecture. First, subtropical Okinawa Prefecture The Ryukyu Islands—will likely face challenges due to 21st-century anthropogenic climate change, including coastal flooding, typhoon intensification, and coral bleaching (IPCC, 2023). Likewise, Okinawathe pPrefecture faces a stagnant college matriculation rate and low standardized test scores relative to the whole of Japan (Kakazu, 2012), which follows historical marginalization (e.g., Abe, 2023; Hammine, 2019; Inoue, 2004) (Kakazu, 2012). These statistics must be contextualized within the history of discriminatory and assimilationist education policies implemented by the Japanese government after annexation with the goal of eliminating Ryukyuan languages and cultures (Hammine, 2019). Research in science education finds that such marginalization can preclude the next generation of marginalized people from entering environmental science studies and careers (Martin and Fisher-Ari, 2021; Padgett, 2001). Due to RKO's visibility in Okinawan culture, More positive representations of indigenous knowledgethis art form are likelymay be key to geoscience engagement and on and retention efforts in Okinawa Prefecture (Semken et al., 2017). Consequently, increased visibility of Rvūkyū koten may stimulate novel research on the prefecture's climate future, expose students to the utilities of indigenous knowledge, and refocus ancestral arts and culture towards the issues that impact 21st century Okinawans (e.g., Alexiades et al., 2021; Chinn et al., 2014; Gibson and Puniwai, 2006; Reano and Ridgway, 2015). Second, RKO and other folk music genres serve as pillars of Okinawan identity for the Okinawan diaspora, separated from Okinawa by three or more generations in the 21st century and interested in ways to express their identity (Kaneshiro, 2002; Ueunten, 1989). These later generations may not understand Ryukyuan languages and RKO lyrics(Ueunten, 1989), which poses a barrier to accessing Ryukyuan Indigenous knowledge (Chinen, 2025). However, most RKO instructors in the diaspora have trained in or are from Okinawa Prefecture, increasing direct access to such knowledge directly from the homeland (Chinen, 2025; Kaneshiro, 2002; Miyashiro, 2018; Teruya, 2014; Ueunten, 1989). The activity in Okinawan associations, like HUOA, exemplifies a demand for more access to RKOand place-based Indigenous knowledge, (Taira, 2023)(Okamura, 2022)As such, our investigation of RKO can fulfill geoscience engagement goals in Okinawa Prefecture and the global diaspora by elevating place-based, Ryukyuan, Indigenous knowledge as a reputable way of knowing.

174

175

176

177

178

179

180

181

182

183

184

185

186

187

188

189

190

191

192

193

194

195

196

197

198

199

200

201202

203204

205

206

207

Such place based goals follow contemporary endeavors to recognize Ryukyuan indigeneity, particularly against the backdrop of marginalization (e.g., Abe, 2023; Hammine, 2019; Nishiyama, 2023). Works in the similarly subtropical Hawaiian Islands provide ample precedent for utilizing marginalized, indigenous, and Native Hawaiian knowledge in teaching about place based environmental science (e.g., Chinn et al., 2014; Gibson and Puniwai, 2006; Lemus et al., 2014; Seraphin, 2014; Wiener and Matsumoto, 2014). In fact, the Native Hawaiian Renaissance movement of the late 1900s, during which Hawaiian culture experienced a resurgence amid historical marginalization, provided a direct influence on parallel efforts in 21st century Okinawa Prefecture (e.g., Heinrich, 2018; Kina, 2020). Collaborations therein between the Okinawan diaspora in Hawai'i, Okinawans in Okinawa Prefecture, and the Native Hawaiian community facilitate cross-cultural exchange towards these cultural revitalization endeavors (Ohara and Slevin, 2019). Furthermore, the Hawai'i Okinawa diaspora and those across the Americas (e.g., conterminous USA, Brazil, Peru) also work towards propagating

Ryūkyū koten and other Ryukyuan arts (e.g., Izumi, 2020; Kaneshiro, 2002; Miyashiro, 2018; Olsen, 1980, 1982; Sutton, 1983; Teruya, 2014; Ueunten, 1989). These practitioners are often separated from Okinawa by three or more generations in the 20th 21st centuries and may not understand Ryukyuan languages, and therefore Ryūkyū koten lyrics (e.g., Ueunten, 1989). This population, looking to connect with their distant homeland, may be an additional audience for Ryukyuan science engagement through a place based lens by ancestry rather than locality (Semken et al., 2017). Thus, advancements in Ryūkyū koten and place based pedagogy may help develop the global Ryukyuan indigenous movement.

We take a step toward connecting 18th century atmo, hydro, and geosphere observations with 20th 21st century scientific studies by investigating a repertoire of classical songs from the Ryukyu Kingdom. Nubui Kuduchi (上り口説) and Kudai Kuduchi (下り口説) trace historical envoys between Okinawa and Kyushu islands (Fig. 1), during which voyagers experienced diverse climate and geological phenomena. Here, we perform a lyrical analysis to extract observations of such phenomena for comparison with contemporary scientific literature. Surface winds, oceanic circulation, typhoon activity, and volcanism in lyrics parallel their descriptions in research ~300 years later. These similarities highlight how traditional songs may be historical benchmarks of past environmental conditions. Such benchmarks are likely useful for place based science engagement among Okinawan communities, linking ancestral arts with climate and geology that can be experienced in the 21st century. Therefore, we present a foundation for integrating Ryukyuan indigenous knowledge and contemporary scientific perspectives to enhance our understanding and pedagogy of Earth surface processes.

225 2 Background

2.1 Climate

227 2.2 Volcanism

Philippine Sea Plate subduction under the Eurasian Plate occurs east of the Ryukyu Islands at the Ryukyu Trench (Fig. 1; e.g., Kamata and Kodama, 1994). Quaternary island are volcanism, characteristic of such ocean continent subduction, is focused north of Okinawa Island (Global Volcanism Program, 2024). In particular, the northern Ryukyu region includes Kikai Caldera, which produced at least three ignimbrite eruptions, including one in the mid Holocene with a volcanic explosivity index of seven out of eight (Fig. 2a; Machida and Arai, 2003; Maeno and Taniguchi, 2007; Ono et al., 1982). Satsuma Iwojima ("iwo" referring to iō, 硫黄, or sulfur in Japanese) is an island on the perimeter of this submarine caldera and is composed of two volcanoes with different lava types: the basaltic Inamuradake cone and the rhyolitic Iwodake dome (Fig. 2b). The oldest recorded observation of Iwodake activity is from Japanese written tradition, the Heike Monogatari (平家物語), which details late 12th century volcanism, sulfur mining (Kamada, 1964; Kazahaya et al., 2002; Shinohara et al., 2002), and political banishments to the island (Antoni, 1991). However, subsequent records of volcanic activity from this period are sparse despite a likely Iwodake eruption between ~1300–1450 CE, determined from calibrated ¹⁴C ages in

decimeter thick rhyolitic flows (Kawanabe and Saito, 2002). Residents also reported active fumaroles (volcanic gas vents) and small eruptions but with no recorded timings or further details (Kamada, 1964; Shinohara et al., 2002). Nonetheless, Iwodake gas discharge events were recorded in the 20th and 21st centuries, producing transient, fine, ash fall deposits that were observable only on smooth surfaces up to ten kilometers away (Kazahaya et al., 2002; Shinohara et al., 2002). Research has attributed this activity to Kikai Caldera magma and degassing, highlighting an interconnected magma conduit at depth (Saito et al., 2001) and activity for over 1000 years (Kawanabe and Saito, 2002; Shinohara et al., 2002).

Extensive caldera complexes are also located in southern Kyushu (Nagaoka, 1988). The Ata and Aira Calderas host the Quaternary active stratovolcanoes Kaimondake and Sakurajima, respectively (Fig. 2a). Kaimondake is a relatively uneroded cone at the entrance to Kagoshima Bay that last erupted in 885 CE (Fig. 2c; Fujino and Kobayashi, 1997). Roughly 50 km north, Sakurajima is a volcano in Kagoshima Bay and hosts three peaks: Kitadake, Nakadake, and Minamidake (translated as north, central, and south peaks; Fig. 2d e). In particular, Minamidake and surrounding fissures and craters had four recorded major eruptions between the 8th 20th centuries, impacting communities including the city of Kagoshima less than ten kilometers away (Fig. 2a; Kobayashi and Tameike, 2002). Sakurajima remains active in the 21st century, with nearly 3000 Vulcanian style eruptions between 2008–2011 CE (e.g., Iguchi et al., 2013).

2.3 Ryukyu Kingdom and culture

According to Sakiyama and Oshiro (1995), Ryukyuan classical music, or Ryūkyū koten (琉球士典), was developed for entertaining foreign nobility and ambassadors during visits to the Ryukyu Kingdom, which unified individual fiefdoms on Okinawa Island in 1429 CE. The kingdom expanded from Okinawa Island to surrounding island groups in the following 100 years. Cross-cultural exchange from foreign trade led to the influences of China, Japan, Korea, Thailand, Malaysia, and Indonesia on Ryūkyū koten. However, in 1609 CE, the Ryukyu Kingdom was invaded and subsequently controlled by governing forces in the Satsuma Domain of south Kyushu and the Tokugawa Shogunate headed in Edo (pre-1868 CE name for Tokyo; Akamine, 2017; Toby, 1984). Consequently, records suggest—20 Ryukyuan envoys traveled between Okinawa Island, Satsuma, and Edo to pay tribute to the Shogunate from 1610 CE until 1872 CE (Okinawa Prefectural Cultural Promotion Association, 2001; Toby, 1984), followed by the dissolution and annexation of the Ryukyu Kingdom by Japan as Okinawa Prefecture in 1879 CE (Akamine, 2017).

2.4 Nubui Kuduchi and Kudai Kuduchi

Nubui Kuduchi and Kudai Kuduchi are a pair of Ryūkyū koten songs composed during the Satsuma Domain's rule over the Ryukyu Kingdom. These songs are usually attributed to the Ryūkyū koten master Yakabi Chōki (屋嘉比朝寄; 1716—1775 CE; surname first following Japanese naming convention; Gillan, 2012; Kinjo, 1992). Kuduchi (日説) refers to a subgenre of Ryūkyū koten with a distinctly Japanese, rather than Ryukyuan, seven five beat structure (Kinjo, 1992). Kuduchi lyrics often tell a chronological story or describe a seene (Seki, 2024), where nubui (上り) refers to "climbing up" to Satsuma and kudai

(下り) to "elimbing down" to Okinawa Island (Kinjo, 1992; Seki, 2024). As such, these songs detail an envoy's 18th-century journey between the Ryukyu Kingdom and Satsuma Domain (Fig. 1).

According to Kinjo (1992) and Sakiyama and Oshiro (1995), Nubui Kuduchi and Kudai Kuduchi performances were historically reserved for entertaining Satsuma Domain officials in the Ryukyu Kingdom. Dancers perform with a folding fan in each hand or a traveler's cane for Nubui Kuduchi or Kudai Kuduchi, respectively (Fig. 3a-b). This repertoire may be accompanied by uta sanshin (東三線; vocals and a three-stringed lute; Fig. 3c), which leads fivansō (笛; bamboo flute; Fig. 3d), kūchō (坤弓; fiddle; Fig. 3e), kutū (莽; zither; Fig. 3f), and tēku (太鼓; drums; Fig. 3g). The song and dance represent different aspects of the journey and have a relatively masculine connotation related to its brisk tempo, karate influence, and the harrowing journey itself. In the 21st century, schools working to preserve the Ryukyuan arts often perform Nubui Kuduchi, Kudai Kuduchi, and other Ryūkyū koten songs at cultural events across Okinawa Prefecture (e.g., Hanashiro, 2007) and for the Okinawan diaspora worldwide (e.g., Miyashiro, 2018; Olsen, 1980, 1982; Sutton, 1983; Teruya, 2014; Ucunten, 1989).

2 3-Methods

2.1 Song background and lyrical interpretation

We focus on Nubui Kuduchi and Kudai Kuduchi, which are a pair of Ryūkyū koten songswere composed during the Satsuma Domain's rule over the Ryukyu Kingdom. These songs are usually attributed to the Ryūkyū kotenRKO master Yakabi Chōki (屋嘉比朝寄; 1716–1775 CE; surname first following Japanese naming convention; Gillan, 2012; Kinjo, 1992). Kuduchi (口説) refers to a subgenre of RKO Ryūkyū koten-with a distinctly Japanese, rather than Ryukyuan, seven-five beat structure (Kinjo, 1992) and often - Kuduchi lyrics often tells a chronological story or describe a scene (Seki, 2024). Then, - where nubui (上り) refers to "climbing up" to Satsuma and kudai (下り) to "climbing down" to Okinawa Island (Kinjo, 1992; Seki, 2024). Thus As such, these songs detail a Ryukyuann envoy's 18th-century journey between the Ryukyu Kingdom and Satsuma Domain during the Japanese colonial period (Fig. 1).

According to Kinjo (1992) and Sakiyama and Oshiro (1995), Such Nubui Kuduchi and Kudai Kuduchi performances were historically reserved for entertaining Satsuma Domain officials in the Ryukyu Kingdom, where Dancers performers withdance with a folding fan in each hand or a traveler's cane for Nubui Kuduchi or Kudai Kuduchi, respectively (Fig. 2a b) (Fig. 3c), which leads fwansō (常; bamboo flute; Fig. 3d), kūchō (胡弓; fiddle; Fig. 3e), kutū (常; zither; Fig. 3f), and tēku (太鼓; drums; Fig. 3g). The song and dance represents different aspects of the journeyenvoy and havehas a relatively masculine connotation related to its brisk tempo, karate influence, and the harrowing journey itself (Kinjo, 1992). B-oth songs remain popular in 21st-century RKO performances for entertainment and cultural preservation (Hanashiro, 2007). In the 21st century, schools working to preserve the Ryukyuan arts often perform Nubui Kuduchi, Kudai Kuduchi, and

other *Ryūkyū koten* songs at cultural events across Okinawa Prefecture (e.g., Hanashiro, 2007) and for the Okinawan diaspora worldwide (e.g., Miyashiro, 2018; Olsen, 1980, 1982; Sutton, 1983; Teruya, 2014; Ueunten, 1989).

304 FirstHere, we create English synopses of Nubui Kuduchi and Kudai Kuduchi to scientifically interpret both songs. 305 We utilize a version of both these songs from the Afuso Ryū (安富祖流) school of RKO (one of two major schools; Garfias, 306 1993; Gillan, 2012) Ryūkyū koten, alongside interpretations from Kinjo (1992), Sakiyama and Oshiro (1995), and Seki (2024). 307 Following best practices in Younging (2018), the authors here include RKO Ryūkyū koten Master Instructors June Y. Uyeunten and Kenton A. Odo (hereafter J.Y. Uyeunten and K.A. Odo, respectively) with of the Ryukyu Koten Afuso Ryu 308 309 Ongaku Kenkyu Choichi Kai USA (hereafter Choichi Kai USA), serving the Okinawan diaspora in Hawai'i, USA. Both authors provide access to oral and written information on Nubui Kuduchi and Kudai Kuduchi, including personal 310 311 communications and interpretations from Clarence T. Nakasone (hereafter C.T. Nakasone; 1998) of the Hooge Ryu Hana Nuuzi no Kai Nakasone Dance Academy, also based in Hawai'i. In addition, the first author is an uta sanshin practitioner 312 313 with the Choichi Kai USA at the time of publication. We provide supplementary videos with song lyrics, translations, and 314 interpretations from the above sources, with permission and production from J.Y. Uyeunten, K.A. Odo, and the 315 aforementioned dance academy (Higa et al., 2024a, b). We caution that these supplements are solely to provide references 316 for lyrical synopses; we do not claim intellectual property for the songs and lyrics themselves and do not assert that these 317 songs should enter the public domain or become gnaritas nullius ("no one's knowledge" in Latin; i.e., Younging, 2018). These precautions are to ensure that indigenous Indigenous knowledge is properly attributed credited and utilized. In addition, 318 319 we acknowledge that the other major RKO school, Nomura Ryū (野村流), may hold different versions of Nubui Kuduchi 320 and Kudai Kuduchi. However, as all authors are members of an Afuso Ryū branch, we opt to use our school's version as a

322 1995; Seki, 2024). We note that in-Afuso Ryū and Nomura Ryū diverged from two students of the same Master Instructor in

base, which is supplemented by insights from other textual and academic sources (i.e., Kinjo, 1992; Sakiyama and Oshiro,

- 323 the 19th century and that most differences between the schools occur in singing or playing style; Afuso Ryū techniques are
- 324 said to be closer to the original lineage, whereas those of Nomura Ryū were simplified and standardized to make the art more
- 325 <u>accessible</u> (Garfias, 1993; Gillan, 2012). As the lyrics are mostly consistent across schools (except where we indicate notable
- 326 <u>variations</u>), differences in interpretation due to version control are likely minimal. variations.

2.2 Climate and volcanology literature review

301

302

303

321

327

328

329

330

331

332

We link observations of climate, geology, and the environment within Nubui Kuduchi and Kudai Kuduchi synopses to 20th- and 21st-century scientific studies by noting similarities and differences therein, similar to Swanson (2008). Swanson (2008) utilizes a Hawaiian oral history of the volcano deity Pele and her sister Hi'iaka in combination with 1812 CE written records from European Christian missionaries to improve scientific interpretations of caldera formation at Kīlauea Volcano, Hawai'i. The version of the oral history examined in Swanson (2008) is believed to be the most unaffected by Western

influences, but other versions are likely to be fundamentally similar, much likejust as Nubui Kuduchi and Kuduchi are likely similar are similar across RKO schools. Swanson (2008) presents a literature review on Kīlauea geochronology and stratigraphy to compare with the oral and written historiesy. It was found that radiometric dating, Hawaiian oral tradition, and written records agree that the extant Kīlauea Caldera likely formed between 1470–1500 CE; the caldera was previously thought to have formed in 1790 CE during an explosive eruption. AConsequently major discussion point of Swanson (2008) is that such a conclusion may have been accepted by the scientific community earlier if Indigenous knowledge had been seriously considered.

333

334

335

336

337338

339

340

341

342 343

344 345

346

347

348

349

350

351

352

353

354

355

356

357

358

359

360

361

Here, wWe follow the methods of Swanson (2008) because we have a parallel aim to examine the correspondence between an Indigenous record and scientific literature. Second, we link observations of climate, geology, and environment within these songs to 20th and 21st century studies by noting similarities and differences therein, similar to Swanson (2008). (Ludwin et al., 2005)(Businger et al., 2018)W firstreviewFor our literature review, we cover 20th - 21st-century research across Ryukyuan climate and volcanology, two topics that we identify as likely recorded in Nubui Kuduchi and Kudai Kuduchid. We focus our review on the natural conditions of climate and volcanic systems that Ryukyuan envoys may have experienced during 18th-century travels. We also review potential impacts on 21st-century Okinawans by anthropogenic climate change or volcanic hazards. iswhoNext, we systematically extract lyrical observations from our synopses as either climate- or volcanology-related. We then subgroup these observations into specific phenomena or locations from the corresponding scientific from the scientific literature to Thusseshowcase similarities or differences between sources. Finally, we discuss novel scientific and cultural implications from such climate and volcanic links, which -can be tailored to address geoscience engagement in Okinawa Prefecture and abroad. We acknowledge that, unlike Swanson (2008), Nubui Kuduchi and Kudai Kuduchi do not point to a single geologic event, but rather to general climate or geologic conditions. Nonetheless, these generalized links can be used in lessons to relate RKO with environmental research place based. Lastly, we use the discussion to propose that these links are benchmarks for climate and geologic conditions across century timescales. WBy connecting observations through time, we therefore aim to showcasedemonstrate the utility of Ryukyuan indigenous Indigenous knowledge from RKO for to increaseing Earth geoscience engagement in Okinawan communities, linking an ancestral art form with environmental issues facing Okinawans in the 21st century.

For the previous and following descriptions, we <u>italicize Ryukyuan and Japanese common nouns and utilize</u> diacritical marks for Ryukyuan and Japanese words where kana and kanji scripts are provided. Some kana may not reflect 21st-century Japanese pronunciation but represent common transliterations of the Ryukyuan languages. We use anglicized names <u>and roman type for proper nouns or</u> when kana and kanji are not provided.

4-3 Results

.1 Lyrical synopses



Figure 3: Historical sites in Nubui Kuduchi and Kudai Kuduchi on Okinawa Island photographed from 2023–2024. (a) Shuri Kannondo Buddhist temple in Shuri from first verse of Nubui Kuduchi and (b) Sogenji Buddhist temple ruins in Naha from second verse of Nubui Kuduchi, where voyagers prayed for ocean safety. (c) View from Miegusuku Fortress in Naha from both songs, looking west out of Naha port where voyagers departed from and returned to Okinawa Island and (inset) atop fortress ruins. (d) Cape Zampa from both songs, looking west near where voyagers noted wind and ocean conditions. See locations in Fig. 1.

Based on Kinjo (1992), Sakiyama and Oshiro (1995), and Seki (2024), discussions with J.Y. Uyeunten and K.A. Odo of Choichi Kai USA, and personal communications with C.T. Nakasone, Nubui Kuduchi details the perilous journey from Okinawa Island to Kyushu. K.A. Odo describes how the word *nubui* also references the difficulty and anxiety of leaving home as an upward climb. The first four verses describe the envoy's foot journey from Shuri, the Ryukyu capital at the time these songs were composed, to the main port on Okinawa Island in Naha (Fig. 1). Along the way, voyagers pray at and pass by various Ryukyuan shrines and Buddhist temples for safe travels, including Shuri Kannondo and Sogenji for safe

travels (Fig. 3a-b), noting people coming and going. FIn particular, families of the envoy shed tears due to the dangers at sea facing their loved ones. The fifth and sixth verses detail the start of the voyage when sails pick up winds from the south-southwest and the envoy travels out of Naha port, vowing to someday return to the Miegusuku Fortress (Fig. 3c) and Cape Zampa on the west coast of Okinawa Island (Fig. 3d). Here, south-southwest is referred to as the direction of the Horse and Sheep, collectively assigned this cardinal direction from the Chinese Zodiac (Seki, 2024). In the seventh verse, the envoy encounters rough seas near Iheya Island, ~100 km from the port but only ~40 km from the north point of Okinawa Island. Looking out over a "route of many islands" (i.e., Amami Islands; Okinawa Prefectural Cultural Promotion Association, 2001), the envoy surveys the upcoming seven islands (i.e., Tokara Islands in the Tokara Strait) that are often rough sailing and expresses hope for a peaceful transit. The last verse describes the final approach to the Satsuma Domain of southern Kyushu (Fig. 2Fig. 4a), wherein the envoy observes smoke from Iwodake volcano on the island of Satsuma-Iwojima (Fig. 2Fig. 4b). Of note, the version of this song from C.T. Nakasone describes the smoke as rising (tachuru; 立方母る), while the Afuso Ryū version notes the smoke is burning or glowing (moyuru; 燃身る). Finally, the envoy sails past Cape Sata on Kyushu, where Kaimondake (Fig. 2Fig. 4c) and Sakurajima (Fig. 2Fig. 4d) volcanoes come into view. The song ends with Sakurajima being hailed as mistakeable for the iconic Mount Fuji.

Based on Sakiyama and Oshiro (1995) and Seki (2024), discussions with J.Y. Uyeunten and K.A. Odo, and personal communications with C.T. Nakasone, <u>verse one of Kudai Kuduchi begins</u> when envoy members are called to return to Okinawa Island from the Satsuma Domain around the ninth to <u>the</u> tenth month of the lunar calendar (approximately September to October). Such travels occur after the envoy transits from Satsuma to Edo and back, which is not recorded in this repertoire. As *kudai* refers to the act of climbing down, K.A. Odo notes the subtext of an easier, downhill, and more hopeful return home. Consequently, joyous celebrations, more prayers for safety, and Satsuma bureaucratic processes are described in the first to fifth verses. In the sixth to eighth verses, <u>the</u> sails pick up north-northeasterly winds after passing Cape Sata, the rough seas of the Tokara Islands, the Amami Islands, and Iheya <u>Island</u>. North-northeast is referred to as the direction of the Rat and Ox zodiacs (Seki, 2024). Here, the envoy is accompanied by friendly vessels <u>when the voyagers return to-when</u> Cape Zampa, <u>as promised comes back into view</u> (Fig. 3d). The final verse describes arriving at the same port from which the envoy lefthome, with crowds of people welcoming the voyagers <u>back home</u> at Miegusuku Fortress (Fig. 3c).

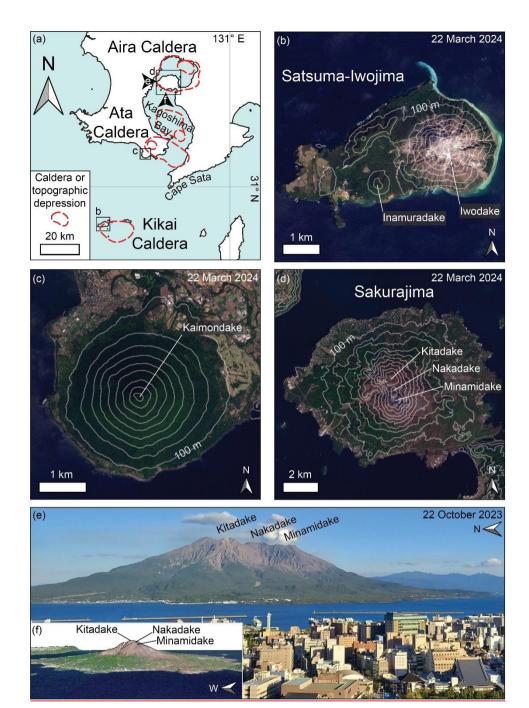


Figure 4: (a) Calderas and topographic depressions of southern Kyushu and the northern Ryukyu island arc (Maeno and Taniguchi, 2007; Nagaoka, 1988) with location of subplots as boxes or arrows indicating view direction. Geography from U.S. Department of State, Office of the Geographer (2013). PlanetScope 3 m resolution images of (b) Satsuma-Iwojima, (c) Kaimondake, and (d) Sakurajima (Image © 2025 Planet Labs; Planet Team, 2025) with 100 m elevation contours from 1 arcsecond Shuttle Radar Topography Mission. (e) Sakurajima with Kagoshima City in foreground looking east versus (f) looking north with PlanetScope image draped over elevation.

43.2 ClLinks to climate

3.2.1 Ryukyu climate review

Here, the Kuroshio Current dominates oceanic circulation, bringing equatorial waters north into the East China Sea; this warm current then reenters the Pacific Ocean through the Tokara Strait and into the northern Pacific gyre (Fig. 1: Gallagher et al., 2015). By bringing warm water in contact with cool air, the Kuroshio Current is also important for atmospheric conditions across the Ryukyu Islands, particularly during the winter and spring (Liu et al., 2013). The East Asian monsoon system drives atmospheric circulation and a seasonal transition of winds in the Ryukyu Islands, from northeasterlies during the Boreal winter to southwesterlies during the Boreal summer (Dobby, 1945; Flohn, 1957; Fu et al., 1983; Ueda et al., 1995). Then, the Kuroshio Current dominates oceanic circulation, bringing equatorial waters north into the East China Sea following the Ryukyu island arc; this warm current reenters the Pacific Ocean through the Tokara Strait and into the northern Pacific gyre (Fig. 1; Gallagher et al., 2015). Measurements of the Kuroshio Current along the Ryukyu Islands and through the Tokara Strait show high wave heights and ocean turbulence due to ocean-atmosphere coupling (Hwang, 2005) and interactions with bathymetric features such as volcanic seamounts along the Tokara Islands (Nagai et al., 2021; Tsutsumi et al., 2017). Previous researchworks highlights how the Kuroshio Current and East Asian monsoon and Kuroshio Current, thus the climate of the Ryukyu Islands, may be altered by anthropogenic climate change. For example, the Kuroshio Current is vulnerable to shifts in location and strength (e.g., Sakamoto et al., 2005; Wu et al., 2012; Zhang et al., 2020). LikewiseFor example, monsoonal winds (Kitoh, 2017) and Hadley cell circulation (Lu et al., 2007) may weaken over the western Pacific. Likewise, the Kuroshio Current is vulnerable to shifts in location and strength (e.g., Sakamoto et al., 2005; Wu et al., 2012; Zhang et al., 2020).

Typhoons are also common occurrences across the Ryukyu Islands (e.g., Ikema et al., 2010), constituting a critical feature of local climate and weather. Oceanic moisture (Ikema et al., 2010; Kitoh, 2017) and atmospheric forcing (Sun et al., 2015, 2017) help form then steer these storm systems from the tropical western Pacific toward subtropical East Asia (e.g., Wu and Wang, 2004; Yang et al., 2020). In turn, typhoons impact ocean conditions through increased wind speed and wave heights in the western Pacific region (Wu et al., 2014; Young et al., 2011). Previous research suggests that Moreover, the El Niño-Southern Oscillation (ENSO) can also affect typhoon tracks. El Niño (i.e., periods of warming sea surface temperatures) is correlated with more typhoons recurving north, often toward the Ryukyu Islands; conversely, La Niña (i.e., periods of cooling sea surface temperatures) is characterized by more storms tracking west toward continental Asia (Ito et al., 2020; Sun et al., 2015, 2017; Wang and Chan, 2002; Wu and Wang, 2004; Yang et al., 2020). Variability in the western North Pacific Subtropical High is important for such typhoon tracking, as an eastward retraction of this persistent zone of high pressure allows typhoons to recurve north (Sun et al., 2015, 2017). These typhoons heading to higher latitudes help facilitate poleward energy transport (Wang and Chan, 2002). Therefore, while typhoons are weather phenomena, they both impact and are impacted by (e.g., ENSO) climate (e.g., ENSO). T.+typhoons are expected to become larger (Sun et al., 2015,

2017), rainier (Ikema et al., 2010; Kitoh, 2017), and more north-recurving (e.g., Yang et al., 2020) due to anthropogenic climate change.

441

442

443

Lyrical observations

Scientific literature

(a)

Climate

Voyages from Okinawa to Kvushu durina summer south-southwesterlies

Nubui Kuduchi verse 5

Vovages from Kyushu to Okinawa in the ninth or tenth lunar month

Kudai Kuduchi verse 1

Winter north-northeasterlies

Kudai Kuduchi verse 6

East Asian Monsoon

Voyages from Okinawa to Kyushu occurred around summer (Okinawa Prefectural Cultural Promotion Association, 2001; Toby, 1984) when the Boreal monsoon is characterized by south-southwesterlies (Dobby, 1945; Flohn, 1957; Fu et al., 1983; Ueda et al., 1995).

Voyages from Kyushu to Okinawa occurred between autumn to spring when the Boreal monsoon is characterized by north-northeasterlies (Dobby, 1945; Fu et al., 1983).



Shuri Kannondo Sogenji (Fig. 3a)



(Fig. 3b)

Prayers for safe travels (Fig. 3a-b), vows to return to specific landmarks (Fig. 3c-d)

- · Nubui Kuduchi verses 1, 2,
- Kudai Kuduchi verses 2, 8, 9

Rough seas between Iheya and the Amami Islands

- Nubui Kuduchi verse 7
- Kudai Kuduchi verse 8

Famously dangerous Tokara Strait

- Nubui Kuduchi verse 7
- Kudai Kuduchi verse 6

Ocean conditions

Western Pacific Ocean is a typhoon hotspot during summer to autumn months when envoys were active (e.g., Ito et al., 2020).

Envoy path has statistically high wave heights, partially due to typhoon activity (Wu et al., 2014; Young et al., 2011).

Kuroshio current interactions with atmosphere and bathvmetry in the Tokara Strait may induce ocean turbulence (Fig. 1; Hwang, 2005; Nagai et al., 2021; Tsutsumi et al., 2017).



Miegusuku (Fig. 3c)



Cape Zampa (Fig. 3d)

Volcanism (b)

Smoke is burning/rising from Satsuma Iwoiima

Nubui Kuduchi verse 8

Kaimondake comes into view Sakurajima's majesty could be mistaken for Mount Fuji

Nubui Kuduchi verse 8

Satsuma-**Iwojima**

Young ages of Iwodake lava (Kawanabe and Saito, 2002) and observed 20th-21st century fumaroles and ash eruptions (Kamada, 1964; Kazahaya et al., 2002; Shinohara et al., 2002; Fig. 4b).

Sakurajima and Kaimondake

The unincised Kaimondake edifice (Fujino and Kobayashi, 1997) is more geomorphically similar to Mount Fuji than Sakurajima (Fig. 4c-e).

Lack of historical recorded eruptions during the time of the envoy precludes that this mismatch is due to a catastrophic Sakurajima eruption (Fig. 4d-e; Kobayashi and Tameike, 2002).



(Fig. 4e)

Figure 5: LSummarized inking lyrical observations with scientific literature on climate and volcanic systems that Ryukyuan envoys may have experienced. First, we extract (a) climate and (b) volcanic observations from 18th-century verses of Nubui Kuduchi (left) and Kudai Kuduchi (right) Nubui Kuduchi and Kudai Kuduchi (top), linked with 20th 20th 21st century scientific observations and literature of climate and volcanism (center). Climate and volcanism are divided into specific phenomena or locations that are likely sung about in both songs. Then, we subgroup lyrics that correspond with scientific literature on the East Asian Monsoon, ocean conditions, Satsuma-Iwojima, or Sakurajima and Kaimondake, related to Some verses or observations may discuss oceanic conditions currents (Fig. 1), landmarks (Fig. 3), and volcanic landforms volcanoes (Fig. 4) that are observable or visitable in the 21st century (bottom).

3.2.2 Lyrical links to climate

We link the south-southwesterly winds described in Nubui Kuduchi with 20th_21st_century observations of the south to southwesterly winds that prevail during the Boreal summer monsoon from May to September (Dobby, 1945; Flohn, 1957; Fu et al., 1983; Ueda et al., 1995). As Nubui Kuduchi does not explicitly mention the timing of Satsuma-bound envoys, elimatological winds, we utilize hHistorical records and genealogies that show the ~20 departures from Naha port occurred between the fifth and eighth months of the lunar calendar (approximately May to August; Okinawa Prefectural Cultural Promotion Association, 2001; Toby, 1984), agreeing with lyrics and the scientific literature (Fig. 5a). Here_, south to southwesterly winds prevail during the Boreal summer monsoon from May to September (Sect. 2.1; Dobby, 1945; Flohn, 1957; Fu et al., 1983; Ueda et al., 1995). After arriving in Satsuma and traveling to and from Edo, Kudai Kuduchi shows describes the envoys returning to Okinawa Island on early autumn north-northeasterly winds. HHistorical records show that envoys returned to Naha port between the eleventh and fourth month of the lunar calendar (approximately November to April; Okinawa Prefectural Cultural Promotion Association, 2001), These lyries and records are consistent with the northeasterly Boreal winter monsoon from September to May (Dobby, 1945; Fu et al., 1983). Accordingly, the we can link the specific directions and seasonality of winds in Nubui Kuduchi, and historical records ean be leveraged in a place-based framework to link with the East Asian monsoon system in scientific literature with Ryukyuan history and culture.

Both songs also then mention prayers for safe travels, showing implying that the envoy acknowledged thea dangerous dangers of the upcoming voyages (Fig. 5). We link this and other lyrical observations of concerns for potentially dangerous ocean conditions between Iheya and the Tokara Islands with three scientific points (Fig. 5a). First, the envoy intersects the apex of the Kuroshio current at the famously dangerous seas of the Tokara Strait (Fig. 1). This region is associated with high wave heights from ocean-atmosphere coupling (Hwang, 2005) and interactions with seamount bathymetry that induce turbulence in the near-surface ocean (Nagai et al., 2021; Tsutsumi et al., 2017). FirstSecond, Holocene geologic evidence, modern climatological data, and numerical models highlight the commonality of typhoons that may cross the envoy's approximate path (Fig. 1; Ito et al., 2020; Sun et al., 2017; Wang and Chan, 2002; Wu and Wang, 2004; Yang et al., 2020), particularly during El Niño periods of ENSO (Ito et al., 2020; Sun et al., 2017; Wang and Chan, 2002; Wu and Wang, 2004; Yang et al., 2020). In fact, the timings of some journeys put certain envoys in the timeframe of the highest typhoon activity from July to September (Wu and Wang, 2004). SecondThird, the region between Kyushu and Taiwan has relatively high average and maximum wave heights compared to surrounding seas, in part because of due to the

presence of these typhoons (Wu et al., 2014; Young et al., 2011). Third, the Tokara Strait is where the Kuroshio Current crosses the Ryukyu Islands and reenters the Pacific Ocean (Fig. 1). Here, the envoy intersects the apex of the current (Gallagher et al., 2015), which is associated with comparatively high wave heights than farther away (Hwang, 2005). Interactions between the current and high relief bathymetry, such as seamounts, are also thought to induce turbulence in the near surface Tokara Strait (Nagai et al., 2021; Tsutsumi et al., 2017). Therefore, Nubui Kuduchi and Kudai Kuduchi can be utilized to examine with the impacts of ocean currents, typhoons, and atmosphere oceanocean-atmosphere coupling, and currents on dangerous ocean conditions in the western Pacific Ocean Ryukyuan oceanic conditions.

487 488

489

490

491

492

493 494

495 496

497 498

499

500

501

502

503 504

505

506

507

508

509

510

511

512

481

482

483

484

485

486

43.3 VLinks to volcanism

3.3.1 Ryukyu volcanism review

Philippine Sea Plate subduction under the Eurasian Plate occurs east of the Ryukyu Islands at the Ryukyu Trench (Fig. 1; e.g., Kamata and Kodama, 1994). Ouaternary island arc volcanism, characteristic of such ocean-continent subduction, is focused north of Okinawa Island (Global Volcanism Program, 2024). In particular, the northern Ryukyu region includes Kikai Caldera, which produced at least three ignimbrite eruptions including one in the mid-Holocene with a volcanic explosivity index of seven out of eight (Fig. 4a; Machida and Arai, 2003; Maeno and Taniguchi, 2007; Ono et al., 1982). Satsuma-Iwojima ("iwo" referring to iō, 硫黄, or sulfur in Japanese) is an island on the perimeter of this submarine caldera composed of two volcanoes with different lava types; the basaltic Inamuradake cone and the larger, rhyolitic Iwodake dome (Fig. 4b). The oldest recorded observation of Iwodake activity is from Japanese written tradition, the Heike Monogatari (平家物語), which details late-12th-century volcanism, sulfur mining (Kamada, 1964; Kazahaya et al., 2002; Shinohara et al., 2002), and political banishments to the island (Antoni, 1991). However, subsequent records of volcanic activity from this period are sparse despite a likely Iwodake eruption between ~1300–1450 CE, determined from calibrated ¹⁴C radiometric ages in decimeter-thick rhyolite flows (Kawanabe and Saito, 2002). Residents also reported active fumaroles (volcanic gas vents) and small eruptions but with no recorded timings or further details (Kamada, 1964; Shinohara et al., 2002). Nonetheless, Iwodake gas discharge events were recorded in the 20th and 21st centuries, producing transient, fine, ash fall deposits that were observable only on smooth surfaces up to ten kilometers away (Kazahaya et al., 2002; Shinohara et al., 2002). Research has attributed this activity to Kikai Caldera magma and degassing, highlighting an interconnected magma conduit at depth (Saito et al., 2001) and activity for over 1000 years (Kawanabe and Saito, 2002; Shinohara et al., 2002). Despite sparse records from what are effectively three observations of volcanism through time In the 21st century, such activity has extensive impacts on water quality by hydrothermal leaching (e.g., Kiyokawa et al., 2012) and air quality by sulfate aerosols (e.g., Itahashi et al., 2019) locally and throughout the western Pacific region,

Extensive caldera complexes are also located in southern Kyushu (Nagaoka, 1988). The Ata and Aira Calderas host the Quaternary-active stratovolcanoes Kaimondake and Sakurajima, respectively (Fig. 4a). Kaimondake is a relatively

uneroded cone at the entrance to Kagoshima Bay that last erupted in 885 CE (Fig. 4c; Fujino and Kobayashi, 1997). Roughly 50 km north, Sakurajima is a volcano in Kagoshima Bay and hosts three peaks: Kitadake, Nakadake, and Minamidake (translated as north, central, and south peaks, respectively; Fig. 4d–e). In particular, Minamidake and surrounding fissures have four recorded major eruptions between the 8th–20th centuries, impacting communities including the city of Kagoshima less than ten kilometers away (Fig. 4a; Kobayashi and Tameike, 2002). Sakurajima remains active in the 21st century, with nearly 3000 Vulcanian-style eruptions between 2008–2011 (e.g., Iguchi et al., 2013).

3.3.2 Lyrical links to volcanism

Upon arrival in Satsuma, Nubui Kuduchi mentions Kaimondake and Sakurajima but likely only holds geologically interpretable observations of Satsuma-Iwojima (see Sect. 4.1 for Kaimondake and Sakurajima). Here, the envoy song describes Satsuma-Iwojima activity as a gas or ash plume—from the summit of Iwodake, W. We link these lyrical observations to with the historical (Kamada, 1964) and scientific (Kazahaya et al., 2002; Shinohara et al., 2002) observations of the active Iwodake fumaroles and ash eruptions documented in the 20th—21st centuries (Fig. 5b). In fact, lyrics of burning or glowing smoke are similar to the discharge of hot and illuminated gases from a 1996 nighttime eruption described indescribed in Shinohara et al. (2002). Therefore, 18th—century Nubui Kuduchi adds an intermediary observation of Iwodake activity between the 12th—century Heike Monogatari and 20th—21st—century scientific studies.—. We Despite sparse records from what are effectively three observations of volcanism through time, such activity has extensive impacts on water quality by hydrothermal leaching (e.g., Kiyokawa et al., 2012) and air quality by sulfate aerosols (e.g., Itahashi et al., 2019) locally and throughout the western—Pacific. Combining lyrical observations with volcanology—exemplifyies how indigenous knowledge from Nubui Kuduchi supports relatively consistent volcanic activity from Iwodake as suggested by radiometric dating and observed eruptions (Kawanabe and Saito, 2002; Shinohara et al., 2002) can highlight local eruptive histories and regional volcanic impacts across and beyond the Ryukyu Islands.

5-4 Discussion

54.1 Lyricals implications for infer historical climate and volcanism

The seasonality of historical wind directions in The similarity of seasonal wind directions in Nubui Kuduchi and Kudai Kuduchi are similar to scientific observations up to the 21st century, as seen by comparing the lyrics themselves, historical documents (Okinawa Prefectural Cultural Promotion Association, 2001; Toby, 1984), and the modern monsoon (Dobby, 1945; Flohn, 1957; Fu et al., 1983; Ueda et al., 1995). Therefore, this repertoire implies a reliance on predictable monsoonal winds, which facilitated for the ~20 Ryukyuan envoys going to and from Satsuma (Okinawa Prefectural Cultural Promotion Association, 2001; Toby, 1984) that could be explored as historical climate benchmarks. Deviations from this norm could be highlighted and explored as monsoonal abnormalities. For example, genealogies suggest that a 1791 CE

envoy was required to wait in Satsuma between the fourth to tenth lunar months of 1791 CE due to unfavorable winds earlier in the year (Okinawa Prefectural Cultural Promotion Association, 2001). These records could signify a failure of the East Asian Boreal summer monsoon that coincided with El Niños between 1788–1796 CE, known collectively as the Great El Niño (Cook et al., 2010; Grove, 2006; Quinn et al., 1987). Records show that envoys did not resume until 1796–1797 CE near the end of this climate anomaly (Okinawa Prefectural Cultural Promotion Association, 2001; Toby, 1984), but more historical analyses are required to assert that this envoy gap reflects a monsoon failure. Nubui Kuduchi and Kudai Kuduchi then detail prayers and tears shed for the dangerous journey ahead (e.g., at locations in Fig. 3a–b), foreshadowing deadly. These actions may foreshadow typhoons, waves, and ocean currents in the 21st century. Speculatively, Ryukyuan voyagers could have been indirectly praying for La Niña conditions associated with a lower probability that typhoons will track towards the Ryukyu Islands (Ito et al., 2020; Sun et al., 2015, 2017; Wang and Chan, 2002; Wu and Wang, 2004; Yang et al., 2020). Likewise, the envoy may have indirectly recorded the impacts of typhoons (Wu et al., 2014; Young et al., 2011) and the Kuroshio Current (Hwang, 2005; Nagai et al., 2021; Tsutsumi et al., 2017) on ocean conditions in and around the Tokara Strait, which is highlighted as a treacherous location in both songs. As such, Nubui Kuduchi and Kudai Kuduchi these songs provide a proof-of-concept for extracting historical climate from Ryūkyū koten lyries RKO, which can be used to connect the cultural arts to-with geoscience and education in the Ryukyu Islandswestern Pacifie.

Voyages north of Okinawa Island, where active volcanoes are located (Fig. 1), then offer a rare opportunity to record volcanism in Ryukyuan songs. If Nubui Kuduchi describes average degassing across the attributed composer's lifetime (1716–1775 CE; Gillan, 2012; Kinjo, 1992) or the envoy's activity (1610–1872 CE; Okinawa Prefectural Cultural Promotion Association, 2001; Toby, 1984), perhaps this song represents volcanic processes over ~60 or ~250 years, respectively. Regardless, this volcanic benchmark from 18th-century Nubui Kuduchi bridges an ~800-year gap between the 12th-century Heike Monogatari and 20th-21st-century studies at Satsuma-Iwojima and Kikai Caldera (e.g., Kawanabe and Saito, 2002; Kazahaya et al., 2002; Saito et al., 2001; Shinohara et al., 2002). Such a gap may be in part because Satsuma-Iwojima's population was historically ignored and othered by Japanese society (Antoni, 1991). Thus, lyrical observations from the Ryukyu Kingdom can help scientists understand the continuity of volcanic activity on this island. For example, the long-term degassing, as suggested by these historical records, this song agreess with evidence of over 1000 years of eruptive activity from radiometrically dated Iwodake rocks (Kawanabe and Saito, 2002; Shinohara et al., 2002). These observations fit into a previously proposed model of a long-term, convecting, and stratified Satsuma-Iwojima magma chamber that feeds basaltic Inamuradake and rhyolitic Iwodake. WHere, workers suggest that denser basalt magma may sit lower in the chamber to 1) supply the less dense rhyolite magma above with volatile gases that 2) cause this rhyolite to ascend in the Iwodake magma column and 3) induce surface degassing by decompression to 4) cause this magma to descend once degassed of buoyant volatiles (Kazahaya et al., 2002; Saito et al., 2001; Shinohara et al., 2002). Therefore, Nubui Kuduchi may connect surface phenomena with supposedly long-lived and deep magmatic processes at Satsuma-Iwojima over ~800 years.

Nubui Kuduchi also compares Sakurajima's geomorphology to that of Mount Fuji. However, the uneroded and single-peaked Kaimondake (Fig. 2Fig. 4c) is more similar to the conical Mount Fuji than Sakurajima (Fig. 4d; Fujino and Kobayashi, 1997). Historical records (Kobayashi and Tameike, 2002) from this well-populated area precludes that this discrepancy signals that an eruption that dramatically altered Sakurajima's shape into its current form (Kobayashi and Tameike, 2002). The lyrics described herein are likely a poetic interpretation of the first sight of this volcano. Alternatively, the north-south alignment of summit peaks (Fig. 2Fig. 4d) and the south-opening Kagoshima Bay suggest that arriving voyagers would see a more conical volcanic profile than if seen from the east or west (Fig. 2Fig. 4e_f). This geomorphology may also lead to the generous interpretation of Sakurajima as mistakable for Mount Fuji.

54.2 Future work forof place-based Ryūkyū koten ongaku

577

578

579

580

581

582

583

584

585

586

587

588

589

590

591

592

593

594

595

596

597

598

599

600

601

602

603

604

605

606

607

608

609

The links we establish between Nubui Kuduchi, and Kuduchi, and scientific literature can be utilized in place-based engagement aimed at connecting to highlight the impacts of climate and volcanism on 21st-century Okinawan students with their local environment, which follows previous efforts in Hawai'i and North America (e.g., Alexiades et al., 2021; Chinn et al., 2014; Gibson and Puniwai, 2006; Reano and Ridgway, 2015). For example Okinawans in Okinawa Prefecture, students may examine the East Asian monsoon system, ENSO, and their influences on observable wind patterns in the 21st century Ryukyu Islands on which 18th-century voyagers likely relied (following Dobby, 1945; Flohn, 1957; Fu et al., 1983; Ueda et al., 1995). Likewise, although not directly cited, the impacts of typhoons and the Kuroshio Current hinted at in both songs provide ancestral connections to the history of natural disaster awarenesss (following Ikema et al., 2010) and oceanic voyaging in Okinawa. Visiting the sites where voyagers acted upon their knowledge of dangerous wind and ocean conditions, which are now famous landmarks (e.g., Fig. 3)Fig. 3, could emphasize -place-based links between Indigenous knowledge and scientific literature (Fig. 5; Semken et al., 2017). Visiting the sites where voyagers acted upon their knowledge of dangerous wind and ocean conditions could also highlight meaningful, place based connections between ancestors and contemporaries (Semken et al., 2017). Critical thinking modules can then allow students to hypothesize how climate change may modify Ryukyuan winds (e.g., Kitoh, 2017; Lu et al., 2007), typhoons (e.g., Ikema et al., 2010; Sun et al., 2015, 2017; Yang et al., 2020), and currents (e.g., Sakamoto et al., 2005; Wu et al., 2012; Zhang et al., 2020) into the future. Farther outboard, Iwodake provideslinking Nubui Kuduchimodern ones presents an opportunityies to teach recent Ryukyuan volcanology and the complex tectonic and geologic processes of the Ryukyu Trench and Kikai Caldera respectively (following Kamada, 1964; Kazahaya et al., 2002; Shinohara et al., 2002) how scientists observe volcanic plumes and measure their impacts on water and air quality (e.g., Itahashi et al., 2019; Kiyokawa et al., 2012). Critical thinking modules can then allow students to hypothesize how climate change may modify Ryukyuan weather and storms (e.g., Kitoh, 2017; Lu et al., 2007) or examine how modern scientists quantify volcanic impacts on air and water quality (e.g., Itahashi et al., 2019; Kiyokawa et al., 2012). For the Okinawan diaspora, modules on Ryukyuan climate change or volcanic hazards could be showcased -high-at popular Okinawan events, such as HUOA's Okinawan Festival. Place-based geoscience connections could also be incorporated into field trips when visiting Okinawa Prefecture for the Worldwide Uchinanchu 610 <u>Festival (Okamura, 2022) or *kahi* tours</u> (Gillan, 2017). Thus, educators can engage 21st-century <u>Okinawan</u>-learners_in
611 <u>Okinawa Prefecture and across the overseas diaspora</u> with using the links to contemporary science that we have found in
612 <u>place based science by highlighting a diversity of environmental benchmarks and ancestral connections in this repertoire of
613 <u>Ryūkyū kotenNubui Kuduchi and Kudai Kuduchi</u>.</u>

Taken together, Nubui Kuduchi and Kudai Kuduchi tell a story that matches current knowledge and can fill gaps in understanding the climate and geology of the Ryukyu Islands. Similar Similar Earth geoscience insights could be expanded examined from by applying this framework to additional additional Ryukyuan performing arts. Here, island communities rely on springs for survival, transforming groundwater into a sacred resource (Takahashi, 2022). Likewise, popular songs such as Following the works on Indigenous knowledge of freshwater resources in Takahashi (2022), Nuchibana (貴花) and Amakā (天川) are popular songs that also speak of rivers and water around Okinawa (Seki, 2024). Then, Researchers then document traditional names of fishing areas that describe reef geobiology (Toguchi and Nishime, 2013) descriptions of the Okinawan nearshore environment in Toguchi and Nishime (2013) and Toguchi et al. (2016)—parallel—to—songs such as Tanchamē (谷茶前) and Umi nu Chinbōrā (海ぬチンボーラー) that make observations of nearshore shallow sardine and cone snail species, respectively (Seki, 2024). These commonly performed songs—numbers (Hanashiro, 2007) may collectively link places with highlight local hydrological, biological, and geological phenomena to familiarize Okinawans n populations with their local—environment. Therefore, future work in preserving and compiling indigenous knowledge within Ryukyuan songthes Ryukyuan arts could be key for future—place-based science—engagement across the Okinawan community in the Ryukyu Islands.

54.3 Empowering Okinawan communities

Incorporating Nubui Kuduchi and Kudai Kuduchi in geoscience engagement can (e.g., Kaneshiro, 2002; Ueunten, 1989)uplift Ryukyuan culture, language, and indigeneity against the backdrop of historical marginalization. Okinawan diasporas have a unique opportunity to connect with other Indigenous Peoples who have had successful experiences with place-based geoscience education (e.g., Hawai'i; Chinn et al., 2014; Gibson and Puniwai, 2006). In fact, Native Hawaiian 1960s and revitalization and sovereignty movements have directly influenced parallel efforts to revitalize Okinawan culture and languages (e.g., Heinrich, 2018; Kina, 2020). Conversations between the highly active Hawai'i-Okinawa diaspora, Okinawans in Okinawa Prefecture, and the Native Hawaiian community have facilitated cross-cultural exchange towards Okinawan cultural resurgence (e.g., LooChoo Identity Summit, where LooChoo is an approximation for one Ryukyuan language's pronunciation of Ryukyu; Ohara and Slevin, 2019). Further collaborations in place-based pedagogy within these preexisting relationships may help legitimize Ryukyuan Indigenous knowledge and grow this Indigenous movement.

Utilizing Ryūkyū koten in science has the potential to address environmental and societal issues in 21st century Okinawa

Prefecture. The Ryukyu Islands will likely face challenges due to anthropogenic climate change, including coastal flooding,

typhoon intensification, and coral bleaching (IPCC, 2023). Likewise, Okinawa Prefecture faces a stagnant college matriculation rate and low standardized test scores relative to the whole of Japan (Kakazu, 2012). These statistics must be contextualized within the history of discriminatory and assimilationist education policies implemented by the Japanese government after annexation with the goal of climinating Ryukyuan languages and cultures (Hammine, 2019). Research in science education finds that such marginalization can preclude the next generation of marginalized people from entering environmental studies and careers (e.g., Martin and Fisher Ari, 2021; Padgett, 2001). More positive representations of indigenous knowledge are likely key to science engagement and retention efforts in Okinawa (Semken et al., 2017). Consequently, increased visibility of Ryūlyū koten may stimulate novel research on the prefecture's climate future, expose students to the utilities of indigenous knowledge, and refocus ancestral arts and culture towards the issues that impact 21st century Okinawans (e.g., Alexiades et al., 2021; Chinn et al., 2014; Gibson and Puniwai, 2006; Reano and Ridgway, 2015).

642

643

644 645

646 647

648

649 650

651 652

653

654 655

656 657

658 659

660

661

662

663

664

665

666

667

668

669 670

671 672

673

674 675

Such place based goals follow contemporary endeavors to recognize Ryukyuan indigeneity, particularly against the backdrop of marginalization (e.g., Abe, 2023; Hammine, 2019; Nishiyama, 2023). Works in the similarly subtropical Hawaiian Islands provide ample precedent for utilizing marginalized, indigenous, and Native Hawaiian knowledge in teaching about place based environmental science (e.g., Chinn et al., 2014; Gibson and Puniwai, 2006; Lemus et al., 2014; Scraphin, 2014; Wiener and Matsumoto, 2014). In fact, the Native Hawaiian Renaissance movement of the late 1900s, during which Hawaiian culture experienced a resurgence amid historical marginalization, provided a direct influence parallel efforts in 21st century Okinawa Prefecture (e.g., Heinrich, 2018; Kina, 2020), Collaborations therein between the Okinawan diaspora in Hawai'i, Okinawan in Okinawa Prefecture, and the Native Hawaiian community facilitate crosscultural exchange towards these cultural revitalization endeavors (Ohara and Slevin, 2019). Furthermore, the Hawai'i Okinawa diaspora and those across the Americas (e.g., conterminous USA, Brazil, Peru) also work towards propagating Ryūlyū koten and other Ryukyuan arts (e.g., Izumi, 2020; Kaneshiro, 2002; Miyashiro, 2018; Olsen, 1980, 1982; Sutton. 1983; Teruya, 2014; Ucunten, 1989). These practitioners are often separated from Okinawa by three or more generations in the 20th 21st centuries and may not understand Ryukyuan languages, and therefore Ryūkyū koten lyries (e.g., Ueunten, 1989). This population, looking to connect with their distant homeland, may be an additional audience for Ryukyuan science engagement through a place based lens by ancestry rather than locality (Semken et al., 2017). Thus, advancements in Ryūkyū koten and place based pedagogy may help develop the global Ryukyuan indigenous movement. SLikewise, Okinawa Prefecture faces a stagnant college matriculation rate and low standardized test scores relative to the whole of Japan (Kakazu, 2012). These statistics must be contextualized within the history of discriminatory and assimilationist education policies implemented by the Japanese government after annexation with the goal of eliminating Ryukyuan languages and cultures (Hammine, 2019). Research in science education finds that such marginalization can preclude the next generation of marginalized people from entering environmental studies and careers (e.g., Martin and Fisher Ari. 2021: Padgett. 2001). More positive representations of indigenous knowledge are likely key to science engagement and retention efforts in Okinawa (Semken et al., 2017). Consequently, increased visibility of Rvūkvū koten may

research on the prefecture's climate future, expose students to the utilities of indigenous knowledge

refocus ancestral arts and culture towards the issues that impact 21st century Okinawans (e.g., Alexiades et al., 2021; Chinn et al., 2014; Gibson and Puniwai, 2006; Reano and Ridgway, 2015).

Such place based goals follow contemporary endeavors to recognize Ryukyuan indigeneity, particularly against the backdrop of marginalization (e.g., Abe, 2023; Hammine, 2019; Nishiyama, 2023). Works in the similarly subtropical Hawaiian Islands provide ample precedent for utilizing marginalized, indigenous, and Native Hawaiian knowledge in teaching about place based environmental science (e.g., Chinn et al., 2014; Gibson and Puniwai, 2006; Lemus et al., 2014; Seraphin, 2014; Wiener and Matsumoto, 2014). In fact, the Native Hawaiian Renaissance movement of the late 1900s, during which Hawaiian culture experienced a resurgence amid historical marginalization, provided a direct influence on parallel efforts in 21st century Okinawa Prefecture (e.g., Heinrich, 2018; Kina, 2020). Collaborations therein between the Okinawan diaspora in Hawai'i, Okinawans in Okinawa Prefecture, and the Native Hawaiian community facilitate crosscultural exchange towards these cultural revitalization endeavors (Ohara and Slevin, 2019). Furthermore, the Hawai'i-Okinawa diaspora and those across the Americas (e.g., conterminous USA, Brazil, Peru) also work towards propagating Ryūkyū koten and other Ryukyuan arts (e.g., Izumi, 2020; Kaneshiro, 2002; Miyashiro, 2018; Olsen, 1980, 1982; Sutton, 1983; Teruya, 2014; Ueunten, 1989). These practitioners are often separated from Okinawa by three or more generations in the 20th 21st centuries and may not understand Ryukyuan languages, and therefore Ryūkyū koten lyrics (e.g., Ueunten, 1989). This population, looking to connect with their distant homeland, may be an additional audience for Ryukyuan science engagement through a place based lens by ancestry rather than locality (Semken et al., 2017). Thus, advancements in Ryūkyū koten, and place based pedagogy may help develop the global Ryukyuan indigenous movement.

.4 Lessons for science engagement

It is important for this-this_and any future research_RKO works to eredit_empower_indigenous_Indigenous practitioners, ensure rightful recognition, and present accurate interpretations. For example, many Ryukyuan songs that describe nature are steeped in metaphor, including that of human relationships (e.g., Karaya Bushi; 瓦屋節), political rebellion (e.g., Unna Bushi; 恩納節), and homesickness (e.g., Chijuyā; 浜千鳥; Sakiyama and Oshiro, 1995; Seki, 2024). These factors often make scientific interpretations difficult (e.g., Swanson, 2008), but can be overcome by continued engagement_collaborations with indigenous_Indigenous elders and scholars (Younging, 2018), similar to how J.Y. Uyeunten and K.A. Odo guided theour interpretations of Nubui Kuduchi and Kudai Kuduchi (Younging, 2018)presented here (Sect. 4). Although it is challenging to compare poetic observations from songs with those scientific observations from literature, the ability to experience the same_environmental conditions as sung therein can enhance hands-on and place-based science engagement in the 21st century. Further Future collaborations with Ryūkyū kotenRKO leaders_are required to interpret additional songs and develop engagement modules for this purpose (Sect. 45.2). As such, there is; with great potential_for_more partnerships between the eultural Ryukyuan arts practitioners and geosciencescientists engagement in environmental research.

Nonetheless, song to place connections have a healthy and contemporary appreciation across Okinawa Prefecture. For example, stone monuments to transformative *Ryūkyū koten* and folk songs, called *kahi* (歌神), are often installed where songs have some lyrical or historical connection to a place; these sites may function as community centers, artistic venues, and memorials to collective Okinawan experiences, such as World War II (Gillan, 2017). Building off these preexisting ideals that value the concept of place is vital for establishing culture's role in 21st century science engagement (Lanza and Negrete, 2007). Such efforts have stimulated and will likely continue to stimulate novel research across Earth science disciplines, including climate science (e.g., Businger et al., 2018; Hinzman et al., 2005; Turner and Reid, 2022), volcanology (e.g., Swanson, 2008), and seismology (e.g., Ludwin et al., 2005). Likewise, invoking history and geoheritage can help researchers protect scientifically and historically important geosites (e.g., Motta and Motta, 2007; Reano and Ridgway, 2015) and teach natural disaster preparedness (e.g., Bailey Winiata et al., 2024). These efforts to relate familiar culture with complex research provide accessible narratives for more effective science communication (Lanza and Negrete, 2007), solidifying indigenous knowledge and place based science as key for environmental science engagement and education.

6-5 Conclusions

Ryūkyū kotenRKO contains historical observations of the natural world that describe atmospheric, oceanic, and geologic processes. Here, we demonstrate how Nubui Kuduchi and Kudai Kuduchi hold 18th-century descriptions of winds, currents, typhoons, and volcanoes in the western Pacific—Ryukyu Islands of the western Pacific. Through a novel collaborations with cultural practitioners, these observationswe show that observations of the natural world in lyrics correspond with climate and volcanological research in 20th–21st-century scientific literature. Such correspondence suggests that Indigenous knowledge in these songs can be used to ean be explored as climate and geology benchmarks to better engage—Okinawans in Okinawa Prefecture and across the global Okinawan diaspora with complex geoscience topics applicable to their communities. Such benchmarks are likely useful for contextualizing environmental phenomena from past to present, such as the impacts of anthropogenic climate change. EResearchers and educators can apply these lessons to place-based science modules centered on science engagement, cultural revitalization, and the specific climate, and geologicy, and social issues facing 21st-century Okinawa-nsPrefecture. Thus, documentation of this performing arts traditionRKO is-is pedagogically scientifically and pedagogically vital for promotingvaluable and could reveal science engagement in and about themore environmental lessons from the Ryukyu Islands.

Data availability

- Data produced for in this project consists of two video supplements of for Nubui Kuduchi and Kudai Kuduchi (Higa et al.,
- 735 2024a, b).

736 Video supplement

- 737 See video supplement for documentation of Nubui Kuduchi and Kudai Kuduchi lyrics, translations, and interpretations (Higa
- 738 et al., 2024a, b).

739 Author contribution

- 740 Conceptualization: JTH, Data curation: JTH, Formal analysis: JTH, JYU, KAO, Funding acquisition: JTH, Investigation:
- 741 JTH, JYU, KAO, Methodology: JTH, JYU, KAO, Project administration: JTH, Resources: JTH, JYU, KAO, Supervision:
- 742 JTH, Validation: JTH, JYU, KAO, Visualization: JTH, Writing-original draft preparation: JTH, Writing-review & editing:
- 743 JTH, JYU, KAO.

744 Competing interests

745 The authors declare that they have no conflict of interest.

746 Ethical statement

- 747 All authors are members of the Ryukyu Koten Afuso Ryu Ongaku Kenkyu Choichi Kai USA, Hawai'i Chapter. KAO and
- 748 JYU are Master Instructors within this organization and permit the publication of these works with their expert discussion.
- 749 JTH has obtained verbal permission from the founder of this organization, G.S. Murata, to continue with this work and from
- 750 leaders of the Hooge Ryu Hana Nuuzi no Kai Nakasone Dance Academy, J. Okamura and L. Nakandakari, to adapt
- Translations and interpretations from C.T. Nakasone. All supplemental data are performed by the authors of this paper, who
- approve and are informed of the contents therein.

753 Acknowledgements

- 754 We thank K.E. Odo and S. Tomori for materials, M.O. Argueta, S.J. Coats, J.H. Hewitt, S.K. Izuka, L. Nakandakari, K.E.
- 755 Odo, J. Okamura, and M.G. Robbins for discussion, K. Ikei, K.E. Odo, and S. Tomori for literature and materials, T. Irei and
- 756 K. Sakihara from the Okinawa Prefectural Museum and Art Museum for references, and B. Kuhasubpasin for Fig. 2
- 757 illustrations, and two anonymous reviewers and Geoscience Communication editors for constructive reviews. We highlight
- 758 the founder of the Ryukyu Koten Afuso Ryu Ongaku Kenkyu Choichi Kai USA, Master Instructor G.S. Murata, for support
- 759 We are also grateful to the Hooge Ryu Hana Nuuzi no Kai Nakasone Dance Academy and Master Instructors J. Okamura
- 760 and L. Nakandakari for their permission to adapt translations and interpretations by the late C.T. Nakasone of the Hooge Ryu

- 761 Hana Nuuzi no Kai Nakasone Dance Academy for translations and interpretations, and Master Instructors J. Okamura and L.
- 762 Nakandakari of the aforementioned dance academy for permission to adapt these translations and interpretations.

763 Financial support

764 This material is based upon work supported by the National Science Foundation under Award Number 2305448.

765 References

- 766 Abe, A.: An Outstanding Claim: The Ryukyu/Okinawa Peoples' Right to Self-Determination under International Human
- 767 Rights Law, AsianJIL, 13, 22–45, https://doi.org/10.1017/S2044251322000157, 2023.
- 768 Akamine, M.: The Ryukyu Kingdom: Cornerstone of East Asia, edited by: Huey, R., University of Hawaii Press, Honolulu,
- 769 2017.
- 770 Alexiades, A. V., Haeffner, M. A., Reano, D., Janis, M., Black, J., Sonoda, K., Howard, M., Fiander, C., and Buck, M.:
- 771 Traditional Ecological Knowledge and Inclusive Pedagogy Increase Retention and Success Outcomes of STEM Students,
- 772 The Bulletin of the Ecological Society of America, 102, e01924, https://doi.org/10.1002/bes2.1924, 2021.
- 773 Alonso Ishihara, M.: Okinawan memories in Argentina: between a transnational circulation of memories and migrants'
- 774 agency, 1945–1965, Critical Asian Studies, 54, 533–551, https://doi.org/10.1080/14672715.2022.2134160, 2022.
- 775 Antoni, K.: Momotarō (the peach boy) and the Spirit of Japan: Concerning the Function of a Fairy Tale in Japanese
- 776 Nationalism of the early Shōwa age, Asian Folklore Stud., 50, 155–188, https://doi.org/10.2307/1178189, 1991.
- 777 Bailey-Winiata, A. P., Gallop, S. L., White, I., Wotherspoon, L., Fa'aui, T., Dickson, M., and Ellis, J.: Looking backwards to
- 778 move forwards: insights for climate change adaptation from historical Māori relocation due to natural hazards in Aotearoa
- 779 New Zealand, Reg Environ Change, 24, 80, https://doi.org/10.1007/s10113-024-02240-5, 2024.
- 780 Bang, M., Marin, A., and Medin, D.: If Indigenous Peoples Stand with the Sciences, Will Scientists Stand with Us?, Am.
- 781 Acad. Arts Sci., 147, 148–159, https://doi.org/10.1162/DAED a 00498, 2018.
- 782 Businger, S., Nogelmeier, M. P., Chinn, P. W. U., and Schroeder, T.: Hurricane with a History: Hawaiian Newspapers
- 783 Illuminate an 1871 Storm, B Am Meterol. Soc., 99, 137–147, https://doi.org/10.1175/BAMS-D-16-0333.1, 2018.
- 784 Chinen, K.: Born Again Uchinanchu: Celebrating Hawai'i's Chibariyo! Story, edited by: Dawrs, S., Pacific Travelogue Inc.,
- 785 Honolulu, HI, 2025.
- 786 Chinn, P. W. U., Businger, S., Lance, K., Ellinwood, J. K., Stone, J. K., Spencer, L., McCoy, F. W., Nogelmeier, M. P., and
- 787 Rowland, S. K.: Kahua A'o —A Learning Foundation: Using Hawaiian Language Newspaper Articles for Earth Science
- 788 Professional Development, Journal of Geoscience Education, 62, 217–226, https://doi.org/10.5408/13-019.1, 2014.
- 789 Cook, E. R., Anchukaitis, K. J., Buckley, B. M., D'Arrigo, R. D., Jacoby, G. C., and Wright, W. E.: Asian Monsoon Failure
- 790 and Megadrought During the Last Millennium, Science, 328, 486–489, https://doi.org/10.1126/science.1185188, 2010.
- 791 Dobby, E. H. G.: Winds and Fronts over Southeast Asia, Geogr. Rev., 35, 204, https://doi.org/10.2307/211475, 1945.

- 792 Flohn, H.: Large-scale Aspects of the "Summer Monsoon" in South and East Asia, J Meteorol. Soc. Jpn., 35A, 180–186,
- 793 https://doi.org/10.2151/jmsj1923.35A.0 180, 1957.
- 794 Fu, C., Fletcher, J., and Slutz, R.: The structure of the Asian monsoon surface wind field over the ocean, J Appl. Meteorol.
- 795 Clim., 22, 1242–1252, https://doi.org/10.1175/1520-0450(1983)022%3C1242:TSOTAM%3E2.0.CO;2, 1983.
- 796 Fujino, N. and Kobayashi, T.: Eruptive history of Kaimondake volcano, southern Kyushu, Japan, Bulletin of the
- 797 Volcanological Society of Japan, 42, 195–211, https://doi.org/10.18940/kazan.42.3_195, 1997.
- 798 Gallagher, S. J., Kitamura, A., Iryu, Y., Itaki, T., Koizumi, I., and Hoiles, P. W.: The Pliocene to recent history of the
- 799 Kuroshio and Tsushima Currents: a multi-proxy approach, Prog. in Earth and Planet. Sci., 2, 17,
- 800 https://doi.org/10.1186/s40645-015-0045-6, 2015.
- 801 Garfias, R.: The Okinawan Kunkunshi Notation System and Its Role in the Dissemination of the Shuri Court Music
- 802 Tradition, Asian Music, 25, 115, https://doi.org/10.2307/834193, 1993.
- 803 Gibson, B. A. and Puniwai, N.: Developing an Archetype for Integrating Native Hawaiian Traditional Knowledge with Earth
- 804 System Science Education, Journal of Geoscience Education, 54, 287–294, https://doi.org/10.5408/1089-9995-54.3.287,
- 805 2006.
- 806 Gillan, M.: Theorizing the Okinawan body: Field work on physical gestures in the performance of Okinawan classical
- 807 music, Humanities: Christianity and culture, 43, 109–128, https://doi.org/10.34577/00000006, 2012.
- 808 Gillan, M.: Whose Heritage? Cultural Properties Legislation and Regional Identity in Okinawa, in: Music as Intangible
- 809 Cultural Heritage, edited by: Howard, K., Routledge, 213–228, 2016.
- 810 Gillan, M.: Song Monuments in Okinawa: Intersections of Sound, Place and Memory, Shima, 11, 20–37,
- 811 https://doi.org/10.21463/shima.11.2.05, 2017.
- 812 Global Volcanism Program: Volcanoes of the World (5.1.7), https://doi.org/10.5479/si.GVP.VOTW5-2023.5.1, 2024.
- 813 Grove, R. H.: The Great El Niño of 1789-93 and its Global Consequences: Reconstructing an Extreme Climate Event in
- 814 World Environmental History, Mediev. Hist. J, 10, 75–98, https://doi.org/10.1177/097194580701000203, 2006.
- 815 Hammine, M.: Indigenous in Japan? The Reluctance of the Japanese State to Acknowledge Indigenous Peoples and Their
- 816 Need for Education, in: Sámi Educational History in a Comparative International Perspective, edited by: Kortekangas, O.,
- 817 Keskitalo, P., Nyyssönen, J., Kotljarchuk, A., Paksuniemi, M., and Sjögren, D., Palgrave Macmillan, Cham, Switzerland,
- 818 225–245, 2019.
- 819 Hanashiro, Y.: A consideration of the works in regularly performed Ryukyuan traditional dances using data from Okinawa
- 820 Kariyushi traditional performances from 1993 to 2001, Meiō Daigaku Sōgō Kenkyū, 11, 69–78, https://meio-
- u.repo.nii.ac.jp/records/875, 2007.
- 822 Harmon, K. C., Winter, K. B., Kurashima, N., Fletcher, C. H., Kane, H. H., and Price, M. R.: The role of indigenous
- 823 practices in expanding waterbird habitat in the face of rising seas, Anthropocene, 34, 100293,
- 824 https://doi.org/10.1016/j.ancene.2021.100293, 2021.
- 825 Heinrich, P.: Revitalization of the Ryukyuan languages, in: The Routledge handbook of language revitalization, edited by:
- 826 Hinton, L., Huss, L., and Roche, G., Routledge, New York, 455–463, 2018.

- 827 Higa, J. T., Uyeunten, J. Y., and Odo, K. A.: Kudai Kuduchi: 18th-century climate and geology recorded in Ryukyuan
- 828 classical music, https://doi.org/10.5446/69666, 2024a.
- 829 Higa, J. T., Uyeunten, J. Y., and Odo, K. A.: Nubui Kuduchi: 18th-century climate and geology recorded in Ryukyuan
- 830 classical music, https://doi.org/10.5446/69665, 2024b.
- 831 Hinzman, L. D., Bettez, N. D., Bolton, W. R., Chapin, F. S., Dyurgerov, M. B., Fastie, C. L., Griffith, B., Hollister, R. D.,
- Hope, A., Huntington, H. P., Jensen, A. M., Jia, G. J., Jorgenson, T., Kane, D. L., Klein, D. R., Kofinas, G., Lynch, A. H.,
- 833 Lloyd, A. H., McGuire, A. D., Nelson, F. E., Oechel, W. C., Osterkamp, T. E., Racine, C. H., Romanovsky, V. E., Stone, R.
- 834 S., Stow, D. A., Sturm, M., Tweedie, C. E., Vourlitis, G. L., Walker, M. D., Walker, D. A., Webber, P. J., Welker, J. M.,
- 835 Winker, K. S., and Yoshikawa, K.: Evidence and Implications of Recent Climate Change in Northern Alaska and Other
- 836 Arctic Regions, Climatic Change, 72, 251–298, https://doi.org/10.1007/s10584-005-5352-2, 2005.
- 837 Hiwasaki, L., Luna, E., Syamsidik, and Marçal, J. A.: Local and indigenous knowledge on climate-related hazards of coastal
- and small island communities in Southeast Asia, Climatic Change, 128, 35–56, https://doi.org/10.1007/s10584-014-1288-8,
- 839 2015.
- 840 Hough, S. E.: Writing on the walls: geological context and early American spiritual beliefs, SP, 273, 107–115,
- 841 https://doi.org/10.1144/GSL.SP.2007.273.01.09, 2007.
- 842 Hwang, P. A.: Altimeter Measurements of Wind and Wave Modulation by the Kuroshio in the Yellow and East China Seas,
- 843 J Oceanogr, 61, 987–993, https://doi.org/10.1007/s10872-006-0015-0, 2005.
- 844 Iguchi, M., Tameguri, T., Ohta, Y., Ueki, S., and Nakao, S.: Characteristics of Volcanic Activity at Sakurajima Volcano's
- 845 Showa Crater During the Period 2006 to 2011, Bulletin of the Volcanological Society of Japan, 58, 115-135,
- 846 https://doi.org/10.18940/kazan.58.1 115, 2013.
- 847 Ikema, T., Bigg, G. R., and Bryant, R. G.: Increasing rain intensity over Okinawa, 1982–2005, and the link to changes in
- characteristics of northwest Pacific typhoons, J. Geophys. Res., 115, D24121, https://doi.org/10.1029/2010JD014428, 2010.
- 849 Inoue, M. S.: "We Are Okinawans But of a Different Kind": New/Old Social Movements and the U.S. Military in Okinawa,
- 850 Current Anthropology, 45, 85–104, https://doi.org/10.1086/379632, 2004.
- 851 Internann, K.: Why Diversity Matters: Understanding and Applying the Diversity Component of the National Science
- 852 Foundation's Broader Impacts Criterion, Social Epistemology, 23, 249–266, https://doi.org/10.1080/02691720903364134,
- 853 2009.
- 854 IPCC: Climate Change 2023: Synthesis Report. Contribution of Working Groups I, II and III to the Sixth Assessment Report
- of the Intergovernmental Panel on Climate Change, 35–115, https://doi.org/10.59327/IPCC/AR6-9789291691647, 2023.
- 856 Itahashi, S., Hatakeyama, S., Shimada, K., and Takami, A.: Sources of High Sulfate Aerosol Concentration Observed at
- 857 Cape Hedo in Spring 2012, Aerosol Air Qual. Res., 19, 587–600, https://doi.org/10.4209/aaqr.2018.09.0350, 2019.
- 858 Ito, K., Wu, C.-C., Chan, K. T. F., Toumi, R., and Davis, C.: Recent Progress in the Fundamental Understanding of Tropical
- 859 Cyclone Motion, Journal of the Meteorological Society of Japan, 98, 5–17, https://doi.org/10.2151/jmsj.2020-001, 2020.
- 860 Kakazu, H.: Island Sustainability: Challenges and Opportunities for Okinawa and other Pacific Islands in a Globalized
- World, Trafford Publishing, USA, 2012.

- 862 Kamada, M.: Kagoshima-ken Iōjima no kazan to chinetsu [Volcano and geothermy of Iwo-jima, Kagoshima Prefecture],
- 863 Jinetsu, 3, 1–23, 1964.
- 864 Kamata, H. and Kodama, K.: Tectonics of an arc-arc junction: an example from Kyushu Island at the junction of the
- 865 Southwest Japan Arc and the Ryukyu Arc, Tectonophysics, 233, 69–81, https://doi.org/10.1016/0040-1951(94)90220-8,
- 866 1994.
- 867 Kaneshiro, N.: Uchinanchu identity in Hawai'i, in: The Japanese American Contemporary Experience in Hawai'i, vol. 41,
- 868 edited by: Ikeda, K. and Okamura, J. Y., Social Process in Hawai'i, Honolulu, HI, 75–94, 2002.
- 869 Kawanabe, Y. and Saito, G.: Volcanic activity of the Satsuma-Iwojima area during the past 6500 years, Earth Planet Sp, 54,
- 870 295–301, https://doi.org/10.1186/BF03353029, 2002.
- 871 Kazahaya, K., Shinohara, H., and Saito, G.: Degassing process of Satsuma-Iwojima volcano, Japan: Supply of volatile
- 872 components from a deep magma chamber, Earth Planet Sp, 54, 327–335, https://doi.org/10.1186/BF03353031, 2002.
- 873 Kina, L.: Ancestral Cartography: Trans-Pacific Interchanges and Okinawan Indigeneity, Asian Diasporic Vis. Cult. Am., 6,
- 874 48–70, https://doi.org/10.1163/23523085-00601004, 2020.
- 875 Kinjo, M.: Ryūkyū buyō fu (4): Otoko odori Nubui Kuduchi fu [Ryukyuan Dance Notation (4): The Notation of Man's
- 876 Dance Nubui-Kuduchi], Ryūkyū Daigaku Kyōiku Gakubu Kiyō Daiichibu Dainibu, 41, 191–235,
- 877 http://hdl.handle.net/20.500.12000/29944, 1992.
- 878 Kitoh, A.: The Asian Monsoon and its Future Change in Climate Models: A Review, J Meteorol. Soc. Jpn., 95, 7–33,
- 879 https://doi.org/10.2151/jmsj.2017-002, 2017.
- 880 Kiyokawa, S., Ninomiya, T., Nagata, T., Oguri, K., Ito, T., Ikehara, M., and Yamaguchi, K. E.: Effects of tides and weather
- 881 on sedimentation of iron-oxyhydroxides in a shallow-marine hydrothermal environment at Nagahama Bay, Satsuma Iwo-
- 882 Jima Island, Kagoshima, southwest Japan, Isl. Arc, 21, 66–78, https://doi.org/10.1111/j.1440-1738.2012.00808.x, 2012.
- 883 Kobayashi, T. and Tameike, T.: Sakurajima-san no funkashi to kazan saigai no rekishi [History of eruptions and volcanic
- 884 damage from Sakurajima volcano, southern Kyushu, Japan], Daiyonki-Kenkyu, 41, 269–278,
- 885 https://doi.org/10.4116/jaqua.41.269, 2002.
- 886 Kodama, M.: Uchinanchu: A History of Okinawans in Hawaii, University of Hawaii Press, Honolulu, HI, 1981.
- 887 Lu, J., Vecchi, G. A., and Reichler, T.: Expansion of the Hadley cell under global warming, Geophys. Res. Lett., 34,
- 888 2006GL028443, https://doi.org/10.1029/2006GL028443, 2007.
- 889 Ludwin, R. S., Dennis, R., Carver, D., McMillan, A. D., Losey, R., Clague, J., Jonientz-Trisler, C., Bowechop, J., Wray, J.,
- 890 and James, K.: Dating the 1700 Cascadia earthquake: Great coastal earthquakes in native stories, Seismol. Res. Lett., 76,
- 891 140–148, https://doi.org/10.1785/gssrl.76.2.140, 2005.
- 892 Machida, H. and Arai, F.: Atlas of Tephra in and around Japan, University of Tokyo Press, Tokyo, Japan, 336, 2003.
- 893 Maeno, F. and Taniguchi, H.: Spatiotemporal evolution of a marine caldera-forming eruption, generating a low-aspect ratio
- 894 pyroclastic flow, 7.3 ka, Kikai caldera, Japan: Implication from near-vent eruptive deposits, J Volcanol. Geoth. Res., 167,
- 895 212–238, https://doi.org/10.1016/j.jvolgeores.2007.05.003, 2007.

- 896 Martin, A. E. and Fisher-Ari, T. R.: "If We Don't Have Diversity, There's No Future to See": High-school students'
- 897 perceptions of race and gender representation in STEM, Sci. Educ., 105, 1076–1099, https://doi.org/10.1002/sce.21677,
- 898 2021.
- 899 Miyashiro, D. T.: Shizuko Akamine and the So-Shin Kai: Perpetuating an Okinawan Music Tradition in a Multi-Ethnic
- 900 Community, M.S. thesis, University of Hawai'i at Manoa, 2018.
- 901 Mori, K.: Identity Transformations among Okinawans and Their Descendants in Brazil, in: Searching for Home Abroad:
- 902 Japanese Brazilians and Transnationalism, edited by: Lesser, J., Duke University Press, Durham, 2003.
- 903 Nagai, T., Hasegawa, D., Tsutsumi, E., Nakamura, H., Nishina, A., Senjyu, T., Endoh, T., Matsuno, T., Inoue, R., and
- 904 Tandon, A.: The Kuroshio flowing over seamounts and associated submesoscale flows drive 100-km-wide 100-1000-fold
- 905 enhancement of turbulence, Commun Earth Environ, 2, 170, https://doi.org/10.1038/s43247-021-00230-7, 2021.
- 906 Nagaoka, S.: The late Quaternary tephra layers from the caldera volcanoes in and around Kagoshima Bay, southern Kyushu,
- 907 Japan, Geographical Reports of Tokyo Metropolitan University, 23, 49–122, http://hdl.handle.net/10748/3587, 1988.
- 908 Ohara, Y. and Slevin, T.: Far Away but So Close to the Heart: LooChoo (Ryukyuan) Language Revitalization Movement in
- 909 Hawai'i, in: Proceedings of International Symposium "Approaches to Endangered Languages in Japan and Northeast Asia
- 910 (Poster Session)," Approaches to Endangered Languages in Japan and Northeast Asia, Tokyo, Japan, 50-59,
- 911 https://doi.org/10.15026/94154, 2019.
- 912 Okamura, J. Y.: Japanese American And Okinawan American Transnationalism In Hawai'I And The Continental United
- 913 States, in: Routledge Handbook of Asian Transnationalism, Routledge, London, 115–129,
- 914 https://doi.org/10.4324/9781003152149-11, 2022.
- 915 Okinawa Prefectural Cultural Promotion Association: Edo Nobori: Ryūkyū Shisetsu no Edo Sanpu [The Edo-nobori,
- 916 Ceremony and Triangular Politic], Okinawa Ken Kyōiku Iin Kai, Naha, Japan, 2001.
- 917 Ono, K., Soya, T., and Hosono, T.: Geology of Satsuma-Io-jima district. Quadrangle Series, Scale 1:50,000, Geological
- 918 Survey of Japan, 80, 1982.
- 919 Padgett, D. A.: Teaching Race, Class, and Cultural Issues in Earth Sciences to Enhance Multicultural Education Initiatives,
- 920 Journal of Geoscience Education, 49, 364–369, https://doi.org/10.5408/1089-9995-49.4.364, 2001.
- 921 Palmer, M. H., Elmore ,R. Douglas, Watson ,Mary Jo, Kloesel ,Kevin, and and Palmer, K.: Xoa:dau to Maunkaui:
- 922 Integrating Indigenous Knowledge into an Undergraduate Earth Systems Science Course, Journal of Geoscience Education,
- 923 57, 137–144, https://doi.org/10.5408/1.3544247, 2009.
- 924 Petzold, J., Andrews, N., Ford, J. D., Hedemann, C., and Postigo, J. C.: Indigenous knowledge on climate change adaptation:
- 925 a global evidence map of academic literature, Environ. Res. Lett., 15, 113007, https://doi.org/10.1088/1748-9326/abb330,
- 926 2020.
- 927 Planet Team: Planet Application Program Interface: In Space for Life on Earth, https://api.planet.com, 2025.
- 928 Quinn, W. H., Neal, V. T., and De Mayolo, S. E. A.: El Niño occurrences over the past four and a half centuries, J. Geophys.
- 929 Res., 92, 14449–14461, https://doi.org/10.1029/JC092iC13p14449, 1987.

- 930 Reano, D. and Hasara, C.: Using Indigenous research frameworks to enhance connections between Traditional Knowledge
- 931 and Western science at Acoma Pueblo, NM, Journal of Geoscience Education, 72, 134-145,
- 932 https://doi.org/10.1080/10899995.2023.2246344, 2024.
- 933 Reano, D. and Ridgway, K. D.: Connecting geology and Native American culture on the reservation of Acoma Pueblo, New
- 934 Mexico, USA, GSAT, 26–28, https://doi.org/10.1130/GSAT-G235GW.1, 2015.
- 935 Roberson, J. E.: Singing Diaspora: Okinawan Songs of Home, Departure, and Return, Identities, 17, 430–453,
- 936 https://doi.org/10.1080/1070289X.2010.492330, 2010.
- 937 Saito, G., Kazahaya, K., Shinohara, H., Stimac, J., and Kawanabe, Y.: Variation of volatile concentration in a magma system
- 938 of Satsuma-Iwojima volcano deduced from melt inclusion analyses, J Volcanol. Geoth. Res., 108, 11-31,
- 939 https://doi.org/10.1016/S0377-0273(00)00276-6, 2001.
- 940 Sakamoto, T. T., Hasumi, H., Ishii, M., Emori, S., Suzuki, T., Nishimura, T., and Sumi, A.: Responses of the Kuroshio and
- 941 the Kuroshio Extension to global warming in a high-resolution climate model, Geophys. Res. Lett., 32, 2005GL023384,
- 942 https://doi.org/10.1029/2005GL023384, 2005.
- 943 Sakiyama, R. and Oshiro, T.: Ryukyuan Dance, 1st ed., edited by: Yamazato, M. and Gibo, E., Okinawa Department of
- 944 Commerce, Naha, Japan, 120 pp., 1995.
- 945 Seki, H.: Tarū no Shimauta Majimena Kenkyū [Tarū's Island Songs and Earnest Research], 2nd ed., edited by: Kadekaru, R.
- 946 and Aoi, K., Yugafu Geinō Kikaku, Midori, Japan, 2024.
- 947 Sellek, Y.: Migration and the nation-state: Structural explanations for emigration from Okinawa, in: Japan and Okinawa:
- 948 Structure and Subjectivity, Routledge, London, 74–92, 2003.
- 949 Semken, S., Ward, E. G., Moosavi, S., and Chinn, P. W. U.: Place-Based Education in Geoscience: Theory, Research,
- 950 Practice, and Assessment, Journal of Geoscience Education, 65, 542–562, https://doi.org/10.5408/17-276.1, 2017.
- 951 Shinohara, H., Kazahaya, K., Saito, G., Matsushima, N., and Kawanabe, Y.: Degassing activity from Iwodake rhyolitic cone,
- 952 Satsuma-Iwojima volcano, Japan: Formation of a new degassing vent, 1990–1999, Earth Planet Sp, 54, 175–185,
- 953 https://doi.org/10.1186/BF03353017, 2002.
- 954 Sun, Y., Zhong, Z., Yi, L., Li, T., Chen, M., Wan, H., Wang, Y., and Zhong, K.: Dependence of the relationship between the
- 955 tropical cyclone track and western Pacific subtropical high intensity on initial storm size: A numerical investigation, JGR
- 956 Atmospheres, 120, 11451–11467, https://doi.org/10.1002/2015JD023716, 2015.
- 957 Sun, Y., Zhong, Z., Li, T., Yi, L., Camargo, S. J., Hu, Y., Liu, K., Chen, H., Liao, Q., and Shi, J.: Impact of ocean warming
- 958 on tropical cyclone track over the western north pacific: A numerical investigation based on two case studies, JGR
- 959 Atmospheres, 122, 8617–8630, https://doi.org/10.1002/2017JD026959, 2017.
- 960 Swanson, D. A.: Hawaiian oral tradition describes 400 years of volcanic activity at Kīlauea, J Volcanol. Geoth. Res., 176,
- 961 427–431, https://doi.org/10.1016/j.jvolgeores.2008.01.033, 2008.
- 962 Taira, K.: Being more Okinawan in Hawai'i: socio-psychological processes of Okinawan identity development among
- 963 Okinawan international university and college students in Hawai'i, Asia Pacific Journal of Education, 43, 497-513,
- 964 https://doi.org/10.1080/02188791.2021.1967726, 2023.

- 965 Takahashi, S.: Wakimizu to seibutsu bunka tayōsei [Spring Water and Biocultural Diversity in Ryukyu Islands], Gakujutsu
- 966 no Dōkō, 27, 50–55, https://doi.org/10.5363/tits.27.1 50, 2022.
- 967 Teruya, L. K.: Performing Okinawan: Bridging Cultures Through Music in a Diasporic Setting, Master's thesis, University
- 968 of Hawai'i, 2014.
- 969 Toby, R. P.: State and Diplomacy in Early Modern Japan: Asia in the Development of the Tokugawa Bakufu, Princeton
- 970 University Press, Princeton, New Jersey, 1984.
- 971 Toguchi, K. and Nishime, F.: Gyomin no sangoshō ryōba ninshiki: Ōta Tokumori-shi sakusei no Okinawa-ken Nanjō-shi
- 972 Chinen `umi no chimei-zu' o yomu [Some Aspects of Fishermen's Perception of Fishing Grounds: A Study of Place-names
- 973 in the Coral Reefs of Nanjo City, Okinawa Island], Chiri Rekishi Jinrui-Gaku Ronshū (Ryūkyūdaigaku Hōbungakubu
- 974 Ningen Kagaku Kiyō Bessatsu), 4, 77–102, http://hdl.handle.net/20.500.12000/32848, 2013.
- 975 Toguchi, K., Fujita, Y., Nakai, T., Hasegawa, H., and Takahashi, S.: Bio-Geomorphological Evaluation of the Depression
- 976 "Katama" Located in the Reef Front as a Fishery Ground, Okinawa Chiri, 16, 1-18
- 977 http://hdl.handle.net/20.500.12001/21611, 2016.
- 978 Tsutsumi, E., Matsuno, T., Lien, R., Nakamura, H., Senjyu, T., and Guo, X.: Turbulent mixing within the Kuroshio in the
- 979 Tokara Strait, JGR Oceans, 122, 7082–7094, https://doi.org/10.1002/2017JC013049, 2017.
- 980 Turner, N. J. and Reid, A. J.: "When the Wild Roses Bloom": Indigenous Knowledge and Environmental Change in
- 981 Northwestern North America, GeoHealth, 6, e2022GH000612, https://doi.org/10.1029/2022GH000612, 2022.
- 982 Ueda, H., Yasunari, T., and Kawamura, R.: Abrupt seasonal change of large-scale convective activity over the western
- 983 Pacific in the northern summer, J Meteorol. Soc. Jpn., 73, 795–809, https://doi.org/10.2151/jmsj1965.73.4_795, 1995.
- 984 Ueunten, W. I.: Maintenance of the Okinawan Ethnic Community in Hawaii, Master's thesis, University of Hawai'i, 1989.
- 985 Ueunten, W. I.: Performing and Articulating Island-ness through Uta/Sanshin, Okinawan Journal of Island Studies, 1, 91–
- 986 100, https://doi.org/10.24564/0002012348, 2020.
- 987 U.S. Department of State, Office of the Geographer: Detailed World Polygons (LSIB), 2013.
- 988 Wang, B. and Chan, J. C. L.: How Strong ENSO Events Affect Tropical Storm Activity over the Western North Pacific, J.
- 989 Climate, 15, 1643–1658, https://doi.org/10.1175/1520-0442(2002)015<1643:HSEEAT>2.0.CO;2, 2002.
- 990 Wu, L. and Wang, B.: Assessing Impacts of Global Warming on Tropical Cyclone Tracks, J. Climate, 17, 1686–1698,
- 991 https://doi.org/10.1175/1520-0442(2004)017<1686:AIOGWO>2.0.CO;2, 2004.
- 992 Wu, L., Cai, W., Zhang, L., Nakamura, H., Timmermann, A., Joyce, T., McPhaden, M. J., Alexander, M., Oiu, B., Visbeck,
- 993 M., Chang, P., and Giese, B.: Enhanced warming over the global subtropical western boundary currents, Nature Clim
- 994 Change, 2, 161–166, https://doi.org/10.1038/nclimate1353, 2012.
- 995 Wu, L., Wang, X. L., and Feng, Y.: Historical wave height trends in the South and East China Seas, 1911–2010, JGR
- 996 Oceans, 119, 4399–4409, https://doi.org/10.1002/2014JC010087, 2014.
- 997 Yang, Y., Zhou, L., Normandeau, A., Jia, J., Yin, Q., Wang, Y. P., Shi, B., Gao, L., and Gao, S.: Exploring records of
- 998 typhoon variability in eastern China over the past 2000 years, GSA Bulletin, 132, 2243–2252,
- 999 https://doi.org/10.1130/B35600.1, 2020.

- 1000 Young, I. R., Zieger, S., and Babanin, A. V.: Global Trends in Wind Speed and Wave Height, Science, 332, 451–455,
- 1001 https://doi.org/10.1126/science.1197219, 2011.
- 1002 Younging, G.: Elements of Indigenous style: A Guide for Writing By and About Indigenous Peoples, Brush Education Inc.,
- 1003 Edmonton, 2018.
- 1004 Zhang, Y., Zhang, Z., Chen, D., Qiu, B., and Wang, W.: Strengthening of the Kuroshio current by intensifying tropical
- 1005 cyclones, Science, 368, 988–993, https://doi.org/10.1126/science.aax5758, 2020.
- 1006 Zlazli, M.: Efflorescence of Ryukyuan Languages from Perspectives of New Speakers, Journal of Regional Science for
- 1007 Islands, 2, 163–181, https://doi.org/10.34526/jrsi.2.0_163, 2021.
- 1008